

Dodatok č. 13 k zmluve o kontokorentnom úvere č. 812/2011/UZ

(ďalej len **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Mestský podnik služieb Žarnovica s.r.o., IČO: 44299311, so sídlom Partizánska 1043/84, 966 81 Žarnovica, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka číslo: 15162/S (ďalej len **Dlžník**) a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o kontokorentnom úvere č. 812/2011/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 29.07.2011 v znení jej predchádzajúcich dodatkov (ďalej len **Zmluva o úvere**) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery.

1. Výkladové pravidlá a definície

1.1 V tomto Dodatku:

- (a) Deň účinku dodatku znamená deň, v ktorý Veriteľ akceptoval splnenie všetkých dokumentárnych odkladacích podmienok uvedených v prílohe odkladacie podmienky tohto Dodatku, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné, s tým, že Deň účinku dodatku nastane najskôr dňa 29.07.2024, pričom v prípade, že tento Dodatok je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaným, je Dlžník uzrozumený s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže byť Dňom účinku dodatku najskôr deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

1.2 Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

2. Zmeny

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

- (a) tabuľka stanovujúca limity a obdobia pre poskytnutie peňažných prostriedkov uvedená v článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa dopĺňa o limit na ďalšie obdobie nasledovne:

Celková výška úveru v dohodnutej mene	Obdobie
57 500,00	Deň účinku, najskôr však 29.07.2024 - 28.07.2025

- (b) dátum uvedený v ustanovení článku 2.2 bod (a) Zmluvy o úvere sa vypúšťa a nahrádza dátumom 28.07.2025;
- (c) text prílohy Zmluvy o úvere „Všeobecné obchodné podmienky pre úvery“ sa vypúšťa a nahrádza sa textom prílohy „Všeobecné obchodné podmienky pre úvery“, ktorý je pripojený k tomuto Dodatku. V prípade doterajších úprav a doplnení v zmluve o úvere, týkajúcich sa textu jednotlivých bodov prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, sa odkaz na čísla článkov a bodov posudzuje podľa toho textu prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, ktorý bol platný v čase vykonania dotknutej úpravy.

3. Záväzky Dlžníka

3.1 Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi nasledovné odplaty, so splatnosťou v deň uzavretia Dodatku, najneskôr v najbližšie nasledujúci pracovný deň:

Odplata	Výška odplaty
Odplata za predĺženie splatnosti kontokorentného úveru (uzavretie dodatku k zmluve o úvere)	575,00 EUR

3.2 Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.

4. Platnosť

V prípade, ak Deň účinku dodatku nenastane v lehote 60 kalendárnych dní odo dňa podpisu tohto Dodatku, tento Dodatok stráca platnosť a účinnosť v nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty.

5. Záverečné ustanovenia

5.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v pôvodnom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.

5.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

Prílohy:

1. Odkladacie podmienky
2. Všeobecné obchodné podmienky pre úvery zo dňa 01.04.2024

Dlžník:

Dňa: 16. 7. 2024

Obchodné meno/Názov: Mestský podnik služieb Žarnovica s.r.o.

Meno: Martin Gontko

Funkcia/Oprávnenie: konateľ

Podpis: 

Veriteľ:

Dňa: 16. 7. 2024

Všeobecná úverová banka, a.s.

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
81500/01

Meno: Ing. Drahomíra Majerníková

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov senior pobočky Žiar nad Hronom,

Firemné obchodné centrum Banská Bystrica na základe plnomocenstva zo dňa 11.12.2023

Podpis: 

Meno: Ing. Alžbeta Vicianová

Funkcia/Oprávnenie: manažér klientskych vzťahov Banská Bystrica, Odd. obch. siet Leasing

Firemné obchodné centrum Banská Bystrica na základe plnomocenstva zo dňa 11.12.2023

Podpis: 

Príloha
Odkladacie podmienky

VUB a.s. Mlynský náhon 1, 821 09 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 45 262 889
MČO: 5203897

Príloha k zmluve o kontokorentnom úvere
č. 812/2011/UZ
Dňa 1. 12. 2011
Miesto: Bratislava

Dlžník

Písomné potvrdenie Dlžníka alebo Úradu vlády Slovenskej republiky o zverejnení tohto Dodatku v súlade so
zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre
Veriteľa.

1. Všeobecné pravidlá a definície

Príloha je súčasťou zmluvy o kontokorentnom úvere a má rovnakú právnu moc ako zmluva.

Dlžník vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tomto Dodatku sú pravdivé a úplné.

Veriteľ si vyhradzuje právo odvolať sa na súd v Bratislave.

Príloha je súčasťou zmluvy o kontokorentnom úvere a má rovnakú právnu moc ako zmluva.

Dlžník vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tomto Dodatku sú pravdivé a úplné.

Veriteľ si vyhradzuje právo odvolať sa na súd v Bratislave.

Dlžník vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tomto Dodatku sú pravdivé a úplné.

Veriteľ si vyhradzuje právo odvolať sa na súd v Bratislave.

Dlžník vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tomto Dodatku sú pravdivé a úplné.

Veriteľ si vyhradzuje právo odvolať sa na súd v Bratislave.

Dlžník vyhlasuje, že všetky údaje uvedené v tomto Dodatku sú pravdivé a úplné.

Veriteľ si vyhradzuje právo odvolať sa na súd v Bratislave.

VÚB, a. s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava
Obch. reg.: Mestský súd Bratislava III
Oddiel: Sa, vložka č.: 341/B, IČO: 31320155
BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Predmet činnosti: podľa zákona o bankách
Orgán dohľadu: Národná banka Slovenska
I. Karvaša 1, 813 25 Bratislava
Banková licencia udelená rozhodnutím NBS
č. UBD-1744/1996 z 26. 9. 1996

Všeobecné obchodné podmienky pre záruky

Tento dokument predstavuje Všeobecné obchodné podmienky pre záruky spoločnosti Všeobecná úverová banka, a. s., ktoré sú prílohou a neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o vystavení záruky uzavretej medzi Veriteľom a Dlžníkom (ďalej len Zmluva), ak nie je medzi Veriteľom a Dlžníkom výslovne dohodnuté inak.

1. Výkladové pravidlá a definície

Ak nie je medzi Veriteľom a Dlžníkom výslovne dohodnuté inak, nasledujúce pojmy uvedené s veľkým písmenom budú mať v Zmluve nižšie uvedený význam:

Aktuálna výška záruky znamená Výšku záruky, zníženú o sumu, ktorú Veriteľ už zaplatil na výzvu Beneficianta ako plnenie zo Záruky, alebo zníženú po súhlase Beneficianta, prípadne zníženú inak v súlade s podmienkami uvedenými v Záruke.

Beneficiant znamená oprávnenú osobu, v prospech ktorej sa Záruka vystavuje.

Bežný účet alebo **Účet** znamená bežný účet Dlžníka, ktorého číslo je pod týmto označením uvedené v samotnom texte Zmluvy.

Bezpečnostný prvok znamená nástroj jedinečne pridelený Dlžníkovi, ktorý sa používa na autentifikáciu a autorizáciu Dlžníka pri využívaní služieb Nonstop banking a Biznis zóna. Bezpečnostné prvky Nonstop banking sú identifikačné číslo (ID), autorizačný SMS kód, jednorazový autorizačný kód generovaný prostredníctvom tokenu alebo mobilného tokenu, VIAMO PIN, mobilný PIN, heslo a biometrické údaje oprávnenej osoby za Dlžníka (napr. odtlačok prsta, rozpoznanie tváre). Bezpečnostné prvky Biznis zóna sú ID, heslo a autorizačný SMS kód.

Biznis zóna je služba Veriteľa, prostredníctvom ktorej je možné vykonávať vybrané bankové obchody a služby na diaľku, na základe spojenia elektronických zariadení cez elektronickú komunikačnú sieť, pričom takáto služba je Dlžníkovi poskytovaná zo strany Veriteľa na základe osobitnej Zmluvy o poskytovaní služieb Biznis zóna.

Cenník Veriteľa znamená aktuálne platný Cenník VÚB, a. s. - Podnikatelia a iné právnické osoby.

Daňová zrážka znamená akúkoľvek zrážku dane, splnenie preddavkovej alebo zabezpečovacej povinnosti na daň, ako aj každý poplatok (vrátane úrokov z omeškania a pokút za porušenie povinnosti s nimi súvisiacimi) z platby vykonanej na základe Zmluvy alebo v súvislosti s ňou.

Deň vystavenia znamená každý deň, v ktorý dochádza k vystaveniu každej osobitnej listiny tvoriacej Záruku.

Deň plnenia znamená každý deň, v ktorý dochádza k odpísaniu tých peňažných prostriedkov z účtu Veriteľa, ktorými sa platí nárok Beneficianta vznesený na základe Záruky.

Elektronický dokument znamená akýkoľvek dokument doručovaný v inej ako listinnej podobe (iný ako Listinný dokument), ktorý spĺňa náležitosti buď písomnej formy alebo trvanlivého média, najmä dokumenty doručované v rámci služby Nonstop banking a služby Biznis zóna, pokiaľ Veriteľ nebude súhlasiť inak.

Elektronický podpis znamená údaje v elektronickej forme, ktoré sú pripojené alebo logicky pridružené k iným údajom v elektronickej forme a ktoré podpisovateľ používa na podpisovanie zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ)

č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES.

EURIBOR znamená sadzbu určenú Veriteľom ako sadzba EURIBOR (Euro InterBank Offered Rate) v správe príslušného Správcu referenčnej sadzby EURIBOR, ktorá sadzba sa objaví v príslušnom Referenčnom čase sadzby EURIBOR, v príslušný Referenčný deň pre menu euro a pre obdobie v dĺžke 3 mesiacov, vo zverejnení príslušného Správcu referenčnej sadzby EURIBOR a/alebo na príslušnej strane takej služby, ktorá takúto sadzbu zverejňuje a ktorú Veriteľ obvykle používa na účely Zmluvy (napríklad na príslušnej strane príslušnej služby poskytovateľov trhových informácií Bloomberg alebo Refinitiv, alebo, ak dôjde k zmene v označení takejto strany alebo k zániku takejto služby, na takej strane takej služby, akú Veriteľ odôvodnene určí ako stranu a/alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej strane a službe), pričom v prípade, že takto určená sadzba EURIBOR bude záporné číslo, pre účely Zmluvy sa použije sadzba EURIBOR vo výške 0 (nula).

Finančný dokument znamená (i) Zmluvu (ako je definovaná vyššie v úvodnej časti týchto Všeobecných obchodných podmienok pre záruky), (ii) každú a ktorúkoľvek Ručiteľskú listinu vystavenú každým a ktorýmkoľvek Ručiteľom v súvislosti so Zmluvou, (iii) ako aj akúkoľvek inú zmluvu ktorá je uzavretá, alebo iný dokument ktorý je vystavený - v súvislosti so Zmluvou, nielen ale najmä za účelom priameho alebo nepriameho zabezpečenia záväzkov Dlžníka zo Zmluvy.

Hotovostné krytie znamená peňažné prostriedky vo výške rovnajúcej sa celkovej sume podmieneného záväzku Veriteľa z príslušnej Záruky alebo Záruk, uložené na ktoromkoľvek účte Dlžníka vedenom u Veriteľa, za predpokladu splnenia nasledujúcich podmienok:

- a) Dlžník uložil na svoj účet vedený u Veriteľa čiastku Záruky;
- b) s výnimkou platby Veriteľovi na splatenie Čiastky plnenia, Dlžník nemôže nakladať s takto uloženými peňažnými prostriedkami až do času, kým budú Veriteľovi predložené pre Veriteľa uspokojivé dôkazy, že nemá žiadnu povinnosť vyplývajúcu z príslušnej Záruky;
- c) Dlžník na základe zmluvy o zriadení záložného práva k pohľadávkam vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa zriadil v prospech Veriteľa záložné právo k pohľadávkam z takýchto účtov a zaregistroval predmetné záložné právo v Notárskom centrálnom registri záložných práv;
- d) záložné právo podľa písmena (c) vyššie vzniklo a trvá ako prvé v poradí.

Kontokorentný úverový záväzok znamená záväzok Veriteľa poskytnúť kontokorentný úver na základe Zmluvy o kontokorentnom úvere, znížený o tie čiastky tohto záväzku, ktoré boli zrušené, prevedené, alebo načerpané a nesplatené v súlade s príslušnou Zmluvou o kontokorentnom úvere.

Korešpondencia znamená akékoľvek oznámenie, žiadosť (vrátane Žiadosti o vystavenie Záruky a s ňou súvisiacich žiadostí, najmä zmeny vystavenej Záruky), alebo dokument inej formálnej korešpondencie, súvisiaci so Zmluvou alebo iným s ňou súvisiacim dokumentom.

Kvalifikovaný elektronický podpis znamená zdokonalený elektronický podpis vyhotovený s použitím kvalifikovaného zariadenia na vyhotovenie elektronického podpisu a založený na kvalifikovanom certifikáte pre elektronické podpisy v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 z 23. júla 2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES.

Listinný dokument znamená akýkoľvek dokument doručovaný v listinnej podobe.

Nepovolené prečerpanie znamená v ktoromkoľvek okamihu čiastku záporného zostatku na Bežnom účte a v prípade, ak je na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere na Bežnom účte povolený debet, tak tú čiastku záporného zostatku na Bežnom účte, o ktorú záporný zostatok na Bežnom účte presahuje čiastku debetu povoleného na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere.

Nonstop banking znamená službu Veriteľa, ktorá umožňuje spojenie Dlžníka s Veriteľom a kontrolu nad produktmi prostredníctvom kanálov elektronického bankovníctva, ktorá je poskytovaná Dlžníkovi na základe osobitnej Zmluvy o využívaní služieb Nonstop banking. Služba Nonstop banking je členená do kanálov: (i) Internet banking (Mobil banking, VIAMO, ePlatby VÚB) a (ii) kontakt (Služba Kontakt, IVR – Automatický hlasový systém).

Odkladacie podmienky znamená podmienky predloženia takých dokumentov, ktoré sú uvedené v Zmluve pod označením Odkladacie podmienky.

Ovládajúca osoba znamená osobu označenú ako ovládajúca osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

Ovládaná osoba znamená osobu označenú ako ovládaná osoba v § 66a Obchodného zákonníka.

Podstatný nepriaznivý dopad znamená podstatný nepriaznivý dopad na (a) podnikateľskú a/alebo finančnú situáciu príslušnej osoby; a/alebo (b) schopnosť príslušnej osoby plniť jej záväzky podľa Zmluvy, ručiteľskej listiny alebo iného súvisiaceho dokumentu; a/alebo (c) platnosť alebo vymožiteľnosť Zmluvy, ručiteľskej listiny alebo iného súvisiaceho dokumentu.

Pracovný deň znamená deň, ktorý nie je dňom pracovného pokoja podľa zákona č. 241/1993 Z.z. o štátnych sviatkoch, dňoch pracovného pokoja a pamätných dňoch v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.

PRIBOR znamená sadzbu určenú Veriteľom ako sadzba PRIBOR (Prague InterBank Offered Rate) v správe príslušného Správcu referenčnej sadzby PRIBOR, ktorá sadzba sa objaví v príslušnom Referenčnom čase sadzby PRIBOR, v príslušný Referenčný deň pre menu česká koruna a pre obdobie v dĺžke 3 mesiacov, vo zverejnení príslušného Správcu referenčnej sadzby PRIBOR a/alebo na príslušnej strane takej služby, ktorá takúto sadzbu zverejňuje a ktorú Veriteľ obvykle používa na účely Zmluvy (napríklad na príslušnej strane príslušnej služby poskytovateľov trhových informácií Bloomberg alebo Refinitiv, alebo, ak dôjde k zmene v označení takejto strany alebo k zániku takejto služby, na takej strane takej služby, akú Veriteľ odôvodnene určí ako stranu a/alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej strane a službe), pričom v prípade, že takto určená sadzba PRIBOR bude záporné číslo, pre účely Zmluvy sa použije sadzba PRIBOR vo výške 0 (nula).

Prípud porušenia zmluvy znamená ktorúkoľvek zo skutočností, ktoré sú takto nazvané v článku 10 nižšie.

Referenčná sadzba znamená sadzbu určenú Veriteľom, ako sadzba EURIBOR, alebo PRIBOR, alebo Term SOFR, alebo Term SONIA.

Referenčný čas znamená časový okamih príslušného dňa určený presnou hodinou a minútou času miesta zverejnenia príslušnej Referenčnej sadzby (t.j. sadzby EURIBOR, alebo PRIBOR, alebo Term SOFR, alebo Term SONIA), v súlade s pravidlami príslušného Správcu referenčnej sadzby pre zverejňovanie takejto sadzby.

Referenčný deň znamená druhý Pracovný deň pred Dňom plnenia Veriteľa.

Ručiteľ znamená každú osobu, ktorá ručí za záväzky Dlžníka vyplývajúce zo Zmluvy alebo súvisiace s ňou.

Sankcie znamenajú akékoľvek obchodné, územné, ekonomické, komoditné alebo finančné sankcie, embargá alebo iné podobné reštriktívne opatrenia vyplývajúce z akéhokoľvek predpisu alebo iného rozhodnutia akejkoľvek Sankčnej autority.

Sankcionovaná osoba znamená fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá:

- je uvedená v Sankčnom zozname, je priamo alebo nepriamo vlastnená takou osobou, priamo alebo nepriamo vlastní takú osobu alebo je osobou konajúcou v mene takej osoby;
- má sídlo alebo vykonáva svoju činnosť v štáte alebo na území, ktoré je postihnuté Sankciami, je zriadená podľa právneho poriadku takého štátu alebo územia, je priamo alebo nepriamo vlastnená takým štátom alebo územím alebo je osobou konajúcou v mene takého štátu alebo územia; alebo
- je inak dotknutá akýmikoľvek Sankciami.

Sankčná autorita znamená:

- Organizáciu spojených národov;
- Spojené štáty americké;
- Európsku úniu alebo ktorúkoľvek z jej členských štátov; alebo

- d) akýkoľvek orgán alebo agentúru ktoréhokoľvek štátu alebo inštitúcie uvedenej v odsekoch (a) až (c) vyššie, vrátane Ministerstva zahraničných vecí (DOS) Spojených štátov amerických, Úradu pre kontrolu zahraničných aktív (OFAC) Spojených štátov amerických alebo Pokladnice jeho Veličenstva (HM Treasury) Spojeného kráľovstva.

Sankčný zoznam znamená ktorýkoľvek z nasledovných dokumentov (v každom prípade v znení akýchkoľvek jeho zmien a doplnení):

- a) „Specially Designated Nationals and Blocked Persons List“ vedený Úradom pre kontrolu zahraničných aktív (OFAC) Spojených štátov amerických;
- b) „Consolidated List of Financial Sanctions Targets“ a „Investment Ban List“ vedený Pokladnicou jeho Veličenstva (HM Treasury) Spojeného kráľovstva;
- c) „United Nations Security Council Consolidated List“ vedený Organizáciou spojených národov;
- d) „Consolidated List of persons, groups and entities subject to EU Financial Sanctions“ vedený Európskou komisiou; alebo
- e) akýkoľvek podobný zoznam vedený alebo verejne vyhlásený Sankčnou autoritou, ktorý obsahuje identifikačné údaje osôb alebo inštitúcií dotknutých akýmikoľvek Sankciami.

Skupina znamená skupinu osôb tvorenú: (i) Dlžníkom, (ii) každým Ručiteľom a (iii) každou osobou, ktorá poskytuje zabezpečenie splnenia záväzkov Dlžníka alebo Ručiteľa zo Zmluvy, ako aj každou osobou, ktorá je (iv) Ovládanou osobou alebo Ovládajúcou osobou ktorejkoľvek z osôb patriacich pod (i), (ii) alebo (iii) tohto odseku vyššie.

Správca referenčnej sadzby znamená pre príslušnú sadzbu, t.j. pre *EURIBOR*, alebo *PRIBOR*, alebo *Term SOFR*, alebo *Term SONIA* taký subjekt, ktorý vykonáva činnosti správcu tejto sadzby na základe príslušného povolenia v súlade s príslušnými právnymi predpismi o referenčných hodnotách na finančnom trhu.

Term SOFR znamená sadzbu určenú Veriteľom ako referenčná termínová sadzba SOFR (forward-looking term Secured Overnight Financing Rate) obvykle s označením „CME Term SOFR“, „USD-SOFR CME Term“, „ICE Term SOFR“ alebo „Term SOFR 1100“ (prípadne s iným príslušným označením ak také označenie existuje) v správe príslušného Správcu referenčnej sadzby Term SOFR, ktorá sadzba sa objaví v príslušnom Referenčnom čase sadzby Term SOFR, v príslušný Referenčný deň pre menu americký dolár a pre obdobie v dĺžke 3 mesiacov, vo zverejnení príslušného Správcu referenčnej sadzby Term SOFR a/alebo na príslušnej strane takej služby, ktorá takúto sadzbu zverejňuje a ktorú Veriteľ obvykle používa na účely Zmluvy (napríklad na príslušnej strane príslušnej služby poskytovateľov trhových informácií Bloomberg alebo Refinitiv, alebo, ak dôjde k zmene v označení takejto strany alebo k zániku takejto služby, na takej strane takej služby, akú Veriteľ odôvodnene určí ako stranu a/alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej strane a službe), pričom v prípade, že takto určená sadzba Term SOFR bude záporné číslo, pre účely Zmluvy sa použije sadzba Term SOFR vo výške 0 (nula).

Term SONIA znamená pre príslušné Úrokové obdobie sadzba určenú Veriteľom ako referenčná termínová sadzba SONIA (forward-looking term Sterling Overnight Index Average Rate) obvykle s označením „GBP-SONIA ICE Term“, „ICE TSRR“, „GBP-SONIA Refinitiv Term“ alebo „Refinitiv Term SONIA“ (prípadne s iným príslušným označením ak také označenie existuje) v správe príslušného Správcu referenčnej sadzby Term SONIA, ktorá sadzba sa objaví v príslušnom Referenčnom čase sadzby Term SONIA, v príslušný Referenčný deň pre menu britská libra a pre obdobie v dĺžke 3 mesiacov, vo zverejnení príslušného Správcu referenčnej sadzby Term SONIA a/alebo na príslušnej strane takej služby, ktorá takúto sadzbu zverejňuje a ktorú Veriteľ obvykle používa na účely Zmluvy (napríklad na príslušnej strane príslušnej služby poskytovateľov trhových informácií Bloomberg alebo Refinitiv, alebo, ak dôjde k zmene v označení takejto strany alebo k zániku takejto služby, na takej strane takej služby, akú Veriteľ odôvodnene určí ako stranu a/alebo službu, ktorá svojimi parametrami najviac zodpovedá pôvodnej strane a službe), pričom v prípade, že takto určená sadzba Term SOFR bude záporné číslo, pre účely Zmluvy sa použije sadzba Term SONIA vo výške 0 (nula).

Vklad znamená vklad podľa Občianskeho zákonníka vo výške rovnajúcej sa celkovej sume podmieneného záväzku Veriteľa z príslušnej Záruky alebo Záruk, ktorý nie je uložený na bežnom ani vkladovom účte, a ktorý s výnimkou platby Veriteľovi na splatenie Čiastky plnenia nie je splatný až do času, kým budú Veriteľovi predložené pre neho uspokojivé dôkazy, že nemá žiadnu povinnosť vyplývajúcu z príslušnej Záruky.

Záruka znamená ktorúkoľvek z foriem ručenia Veriteľa uvedenú v článku 2 nižšie, bližšie definovanú v Zmluve.

Zmluva o kontokorentnom úvere znamená každú zmluvu o kontokorentnom úvere, ktorú uzavreli alebo v budúcnosti uzavrujú medzi sebou Dlžník a Veriteľ (ako aj všetky takéto zmluvy spoločne), na základe ktorej má alebo bude mať Dlžník nárok, po splnení tam uvedených podmienok, na čerpanie kontokorentného úveru.

V Zmluve:

- a) **nakladanie** znamená predaj, odplatný prevod, bezodplatný prevod, zámenu, nájom, odplatné alebo bezodplatné prenechanie do užívania, výpožičku, a to tak dobrovoľne ako aj nedobrovoľne (napr. v prípade exekúcie), a **nakladať** sa bude vykladať v súlade s vyššie uvedeným, pričom za nakladanie s pozemkom sa považuje aj akákoľvek činnosť smerujúca k vzniku alebo zmene stavby na takomto pozemku, pokiaľ ide o činnosť bez prechádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa;
- b) má sa za to, že Prípád porušenia zmluvy **trvá** alebo **pretrváva** ak Dlžník tento stav neodstránil alebo ak sa Veriteľ práv vyplývajúcich z tohto stavu písomne nevzdal;
- c) každý odkaz na **osobu** (vrátane Veriteľa a Dlžníka) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade so zmluvou, do práv a/alebo povinností z ktorej vstúpili;
- d) každý odkaz na akýkoľvek **dokument** (vrátane Zmluvy) znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien.

2. Záruka

Podľa druhu Zaručeného záväzku, Veriteľ po splnení podmienok uvedených v Zmluve môže vystaviť Záruku vo forme jednej alebo viacerých listín ako:

- (a) bankovú záruku za splnenie záväzku špecifikovaného v Zmluve alebo špecifikovaného v Žiadosti o vystavenie Záruky, pričom ak s tým Veriteľ výslovne súhlasí a ak sa tak s Dlžníkom osobitne dohodnú, Dlžník môže žiadať aj o vystavenie Záruky zabezpečujúcej záväzky tretej osoby odlišnej od Dlžníka (ďalej aj „Dlžník zaručovaného záväzku“).
- (b) Veriteľ vystavuje nasledovné typy záruk (podľa kritéria typu zaručovaného záväzku):
 - (1) ako platobnú záruku, ktorá zabezpečuje splnenie platobného záväzku (ďalej aj ako Platobná záruka), alebo
 - (2) ako neplatobnú záruku ponukovú (vadium, bid bond), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako vyhlasovateľovi súťaže, že Dlžník zaručovaného záväzku dodrží podmienky súťaže, resp. že v prípade ich porušenia zaplatí Beneficientovi dohodnutú sumu (ďalej aj ako Ponuková záruka), alebo
 - (3) ako neplatobnú akontačnú záruku (advanced payment guarantee), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako kupujúcemu, že Dlžník zaručovaného záväzku mu za dohodnutých podmienok vráti akontáciu (ďalej aj ako Akontačná záruka), alebo
 - (4) ako neplatobnú výkonovú záruku (performance bond), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako objednávateľovi, že Dlžník zaručovaného záväzku ako zhotoviteľ dodrží dohodnutú kvalitu kontraktu (ďalej aj ako Výkonová záruka), alebo
 - (5) ako neplatobnú záruku na zádržné (retention money guarantee), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako objednávateľovi, že Dlžník zaručovaného záväzku ako zhotoviteľ, si po uvoľnení zádržného splní svoje záväzky z kontraktu po dodaní diela (ďalej aj ako Záruka za zádržné), alebo
 - (6) ako neplatobnú záruku na záručnú dobu (warranty guarantee), ktorá zabezpečuje Beneficientovi ako objednávateľovi, že Dlžník zaručovaného záväzku ako zhotoviteľ, odstráni záručné vady na vlastné náklady resp. zaplatí odstránenie záručných vád, táto záruka je variantou zabezpečenia namiesto záruky za zádržné (ďalej aj ako Záruka za záručnú dobu), alebo
 - (7) stand-by-akreditív (ďalej aj ako Stand-by-akreditív), alebo
 - (8) sľub odškodnenia (ďalej aj ako Sľub odškodnenia), alebo
 - (9) záruku na zabezpečenie mýta v súvislosti s využívaním vymedzených úsekov pozemných komunikácií (ďalej aj ako Záruka za mýto), alebo
 - (10) záruku na zabezpečenie zodpovednosti za environmentálnu škodu (ďalej aj ako Envirozáruka), alebo
 - (11) záruku na zloženie zábezpeky na daň z pridanej hodnoty (ďalej aj ako Záruka za DPH), alebo
 - (12) záruku na zabezpečenie dlhu voči Finančnej správe prostredníctvom Finančného úradu pri dovoznnej alebo vývoznnej platbe (ďalej aj ako Colná záruka – dovozná/vývozná platba), alebo
 - (13) záruku na zabezpečenie cla a iných poplatkov v medzinárodnom tranzitnom režime (ďalej aj ako Colná záruka – tranzitný režim), alebo
 - (14) záruku na zabezpečenie spotrebnej dane z alkoholických nápojov (piva, vína, medziproduktu, liehu), minerálnych olejov, alebo tabaku/tabakových výrobkov (ďalej aj ako Colná záruka za spotrebnú daň).

- (c) Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že Veriteľ:
- (1) nie je povinný zadovážovať si súhlas ani stanovisko žiadnej osoby (vrátane Dlžníka) pred tým, než bude v prospech Beneficianta v súlade s podmienkami Záruky; a
 - (2) posudzuje iba Veriteľovi predložené dokumenty súvisiace so Zárukou bez povinnosti skúmať alebo brať do úvahy právny vzťah medzi Dlžníkom zaručovaného záväzku a Beneficientom, ani žiadne námietky, protinárok, smerujúci k započítaniu, či akýkoľvek iný úkon vykonaný akoukoľvek osobou
 - (3) nie je povinný Záruku vôbec vystaviť, pokiaľ Veriteľ nesúhlasí s textom požadovanej záručnej listiny Záruky prípadne s inými podmienkami súvisiacimi s požadovanou Zárukou (nielen, ale aj napr.: osoba Beneficianta, osoba Dlžníka zaručovaného záväzku, cudzí typ práva, nepodliehanie URDG 758 a pod.).
- (d) Za predpokladu dodržania ustanovení Zmluvy, povinnosti Dlžníka voči Veriteľovi sú platné a trvajú nezávisle na tom, či:
- (1) akýkoľvek z dokumentov bol vyhotovený v nesprávnej forme, bol falzifikovaný, nebol dostatočný, presný, alebo právne účinný;
 - (2) akákoľvek všeobecná alebo osobitná podmienka uvedená v akomkoľvek dokumente, a to aj dodatky, ktoré neboli splnené;
 - (3) akýkoľvek tovar uvedený v akomkoľvek dokumente bol nesprávne popísaný, bol v nesprávnom množstve, nesprávnu váhu, hodnotu alebo kvalitu, bol v nesprávnom stave alebo balení, bol nesprávne dodaný, alebo neexistuje;
 - (4) odosielatelia, dopravcovia, zasielateľia, príjemcovia, poisťovatelia tovaru alebo akékoľvek iné osoby nekonali v dobrej viere, konali nesprávne, opomenuli určité konanie, sú insolventní alebo v nepriaznivej finančnej situácii alebo neuskutočnili dohodnutý kontrakt.
- (e) Pokiaľ je Záruka vystavená ako Colná záruka – dovozná/vývozná platba, Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že:
- (1) Výška záruky týkajúcej sa Colnej záruky – dovozná/vývozná platba sa automaticky znižuje o sumu, ktorú Veriteľ na výzvu Beneficianta ako plnenie z takejto Záruky zaplatil, prípadne sa Výška záruky, týkajúcej sa Colnej záruky – dovozná/vývozná platba znižuje inak, v súlade s podmienkami uvedenými v takejto Záruke alebo sa znižuje po súhlase Beneficianta;
 - (2) v prípade, že Veriteľ aj po oznámení Beneficianta o splnení záväzku zaručeného Colnou zárukou – dovozná/vývozná platba bude plniť z takejto Záruky podľa výzvy doručenej Veriteľovi pred uplynutím premlčacej lehoty na vymáhanie nedoplatku colného dlhu, považuje sa to za plnenie Veriteľa z Colnej záruky – dovozná/vývozná platba podľa tejto Zmluvy;
 - (3) Dlžník je zaviazaný platiť Veriteľovi odplatu za vystavenú Colnú záruku – dovozná/vývozná platba až do uplynutia doby, na ktorú bola Colná záruka – dovozná/vývozná platba vystavená, prípadne až do doručenia písomného oznámenia Beneficianta o splnení záväzku Dlžníka zaručeného takouto Zárukou, podľa toho, čo nastane neskôr.
- (f) Pokiaľ je Záruka vystavená ako Colná záruka - tranzitný režim, Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že:
- (1) Výška záruky týkajúcej sa Colnej záruky - tranzitný režim sa automaticky znižuje o sumu, ktorú už Veriteľ na výzvu Beneficianta ako plnenie z takejto Záruky zaplatil, prípadne sa Výška záruky týkajúcej sa Colnej záruky - tranzitný režim znižuje inak, v súlade s podmienkami uvedenými v takejto Záruke, alebo sa znižuje po súhlase Beneficianta;
 - (2) Colná záruka - tranzitný režim je kedykoľvek vypovedateľná zo strany Veriteľa aj zo strany Beneficianta. Za plnenie Veriteľa z Colnej záruky - tranzitný režim podľa tejto Zmluvy sa považuje okrem iného aj plnenie Veriteľa v dobe po nadobudnutí účinnosti výpovede Colnej záruky - tranzitný režim na základe výzvy doručenej Veriteľovi pred uplynutím premlčacej lehoty na vymáhanie nedoplatku colného dlhu. Za plnenie Veriteľa z Colnej záruky - tranzitný režim podľa tejto Zmluvy sa považuje tiež plnenie Veriteľa na výzvu Beneficianta doručenej po nadobudnutí účinnosti výpovede, ak bol Veriteľ vyzvaný na zaplatenie colného dlhu vzniknutého na základe tranzitných operácií v zmysle Dohovoru, ak tieto tranzity začali pred účinnosťou výpovede;
 - (3) Dlžník je zaviazaný platiť Veriteľovi odplatu za vystavenú Colnú záruku - tranzitný režim až do nadobudnutia účinnosti výpovede Colnej záruky - tranzitný režim.
- (g) Pokiaľ nie je Záruka vystavená ani ako Colná záruka – dovozná/vývozná platba, ani ako Colná záruka - tranzitný režim, ale ako akýkoľvek iný typ Záruky (ďalej pre všetky a každý takýto iný typ Záruky spoločne aj jednotlivito aj ako Záruka štandard), sa Veriteľ a Dlžník dohodli, že:
- (1) Výška záruky týkajúcej sa Záruky štandard sa automaticky znižuje o sumu, ktorú už Veriteľ na výzvu Beneficianta ako plnenie zo Záruky štandard zaplatil, prípadne sa Výška záruky týkajúcej sa Záruky štandard znižuje v súlade s podmienkami uvedenými v Záruke štandard, alebo sa znižuje po súhlase Beneficianta;
 - (2) pokiaľ má byť Výška záruky týkajúcej sa Záruky štandard znížená na žiadosť Dlžníka, je možné tak urobiť po predložení písomného súhlasu Beneficianta.

3. Odkladacie podmienky

Ak sú v Zmluve dohodnuté Odkladacie podmienky, Dlžník sa zaväzuje, že na svoje náklady zadováži a predloží (alebo zabezpečí, aby tretia osoba v mene, na účet a na zodpovednosť Dlžníka predložila) Veriteľovi všetky dokumenty na splnenie Odkladacích podmienok v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné. Veriteľ nie je povinný vystaviť za Dlžníka Záruku, ak forma alebo obsah dokumentov Odkladacích podmienok predložených Veriteľovi, nebudú pre Veriteľa akceptovateľné.

4. Platby

4.1

- (a) Ak v Zmluve nie je uvedené, kedy je pohľadávka Veriteľa splatnou, takáto pohľadávka je splatnou najneskôr v treť pracovný deň odo dňa doručenia výzvy Veriteľa na zaplatenie. S výnimkou prípadu platby formou započítania podľa článku 16 nižšie alebo ak v Zmluve alebo v iných ustanoveniach týchto Všeobecných obchodných podmienkach pre záruky nie je uvedené inak, Dlžník uhradí každú dlžnú čiastku odplaty splatnej v súvislosti s uzavretím Zmluvy a/ alebo vystavením Záruky a akúkoľvek inú čiastku splatnú podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou v prospech takého účtu, ktorého číslo bude Dlžníkovi vopred písomne oznámené Veriteľom. Dlžník (ani žiaden jeho právny nástupca) nemôže započítať žiadnu svoju pohľadávku voči akejkoľvek pohľadávke Veriteľa (ani voči jeho právnomu nástupcovi) vyplývajúcej zo Zmluvy alebo súvisiacej s ňou, pričom pre odstránenie pochybností je dohodnuté, že svoju pohľadávku nemôže Dlžník (ani žiaden jeho právny nástupca) započítať ani počas doby, kedy je akákoľvek pohľadávka Veriteľa zo Zmluvy (alebo z akéhokoľvek s ňou súvisiaceho dokumentu) alebo v súvislosti s ňou, poskytnutá zo strany Veriteľa ako zábezpeka v úverových operáciách Eurosystemu.
- (b) V prípade akejkoľvek platby Veriteľovi vo výške nižšej než je súhrnná výška čiastok splatných k tomu istému dňu (vrátane započítania podľa článku 16 nižšie), ak Veriteľ neurčí inak, platba sa započíta najprv na úhradu odplaty, potom úroku, iného príslušenstva a napokon čiastky rovnajúcej sa sume plnenia Veriteľa zo Záruky.
- (c) Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení práva Dlžníka určiť účel platby inak, a na vylúčení príslušných častí ustanovenia § 330 Obchodného zákonníka.

4.2

- (a) V prípade, že Veriteľ plnil zo Záruky, je Veriteľ oprávnený vykonať zaúčtovanie Čiastky plnenia nasledovne:
- (i) pohľadávka Veriteľa na zaplatenie Čiastky plnenia sa v rozsahu kreditného zostatku peňažných prostriedkov evidovaných na Bežnom účte alebo na akomkoľvek inom účte vedenom Veriteľom pre Dlžníka, započíta oproti pohľadávke Dlžníka na vyplatenie takéhoto kreditného zostatku; a
 - (ii) Čiastka plnenia alebo jej časť, ktorá nebola pokrytá započítaním podľa predchádzajúcich bodov, sa zaúčtuje nasledovne:
bud'
 - (A) na ťarchu interného evidenčného účtu Veriteľa vedeného v mene euro alebo v mene dlžnej čiastky (podľa výberu Veriteľa), ktorý má charakter úverového účtu, vytvoreného za účelom evidencie Veriteľovej pohľadávky voči Dlžníkovi na zaplatenie Čiastky plnenia alebo akejkoľvek jej časti (Interný evidenčný účet),alebo
 - (B) na ťarchu účtu Dlžníka, na ktorom má Dlžník povolený debet na základe akejkoľvek zmluvy, ktorou sa Veriteľ zaviazal poskytnúť Dlžníkovi kontokorentný úver, pokiaľ je taká zmluva medzi Dlžníkom a Veriteľom uzavretá (ďalej len Zmluva o kontokorentnom úvere), a to až do výšky v tom čase neposkytnutých peňažných prostriedkov, čím sa pohľadávka Veriteľa na zaplatenie takto zaúčtovanej časti Čiastky plnenia mení na pohľadávku Veriteľa na vrátenie peňažných prostriedkov podľa príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere (Kontokorentný úver),

a to podľa výberu Veriteľa, pričom Dlžník súhlasí s tým, že Veriteľ je oprávnený zvoliť si ktorúkoľvek z možností podľa (A) alebo (B) vyššie podľa vlastného uváženia.

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, Dlžník výslovne súhlasí s tým, že zaúčtovanie Čiastky plnenia alebo jej časti na každý účet Dlžníka je čerpaním kontokorentného úveru poskytnutého na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, a to bez ohľadu na to, či ustanovenia príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere takýto spôsob čerpania umožňujú.

- (b) Dlžník výslovne súhlasí s tým, aby Veriteľ na ťarchu Bežného účtu (prípadne aj na ťarchu účtu, na ktorom má Dlžník povolený debet v súlade s príslušnou Zmluvou o kontokorentnom úvere), zaúčtoval všetky splatné odplaty, poplatky a iné náklady Veriteľa vynaložené v súvislosti so Zárukou, ktoré je Dlžník zaviazaný zaplatiť (ďalej len Náklady).
- (c) Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že zaúčtovanie čiastky Nákladov podľa predchádzajúceho ustanovenia sa vykoná nasledovne:

- (i) pohľadávka Veriteľa na zaplatenie Nákladov sa v rozsahu kreditného zostatku peňažných prostriedkov evidovaných na Bežnom účte alebo na akomkoľvek inom účte vedenom Veriteľom pre Dlžníka, započíta oproti pohľadávke Dlžníka na vyplatenie takéhoto kreditného zostatku; a
- (ii) Čiastka Nákladov alebo ich časti, ktorá nebola pokrytá započítaním podľa predchádzajúceho bodu, sa zaúčtuje na ťarchu účtu Dlžníka, na ktorom má Dlžník povolený debet na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, čím sa pohľadávka Veriteľa na zaplatenie takto zaúčtovanej časti Nákladov mení na pohľadávku Veriteľa na vrátenie peňažných prostriedkov podľa príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, a
- (iii) v rozsahu v akom operácie podľa predchádzajúcich bodov nepokryjú čiastku Nákladov, dochádza k vzniku Nepovoleného prečerpania na Bežnom účte.

Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností, Dlžník výslovne súhlasí s tým, že zaúčtovanie čiastky Nákladov alebo ich časti na príslušný účet Dlžníka je čerpaním kontokorentného úveru poskytnutého na základe príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere, a to bez ohľadu na to, či ustanovenia príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere takýto spôsob čerpania umožňujú.

- (d) O každom vyššie uvedenom čerpaní kontokorentného úveru podľa predchádzajúcich ustanovení vyššie je Veriteľ povinný písomne informovať Dlžníka bez zbytočného odkladu s uvedením každej Zmluvy o kontokorentnom úvere, na základe ktorej došlo k čerpaniu kontokorentného úveru a každého účtu, na ktorom došlo k čerpaniu.
- (e) Bez ohľadu na predchádzajúce ustanovenia - v prípade, ak Dlžník poskytol Hotovostné krytie alebo ak Veriteľ zložil v mene a na účet Dlžníka Vklad, Veriteľ je oprávnený kedykoľvek použiť Hotovostné krytie alebo Vklad na splatenie Čiastky plnenia.
- (f) Dlžník je oprávnený najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu splatnosti Čiastky plnenia, písomne oznámiť Veriteľovi, že Dlžník zabezpečil dostatok peňažných prostriedkov na splatenie Čiastky plnenia na inom účte Dlžníka vedenom Veriteľom, ktorého údaje v tomto oznámení uvedie (ďalej len Oznámenie). Pokiaľ sa na účte uvedenom v Oznámení nachádza v deň splatnosti Čiastky plnenia dostatok peňažných prostriedkov na splatenie Čiastky plnenia alebo jej časti, Veriteľ je povinný, bez ohľadu na ktorékoľvek iné ustanovenie tohto článku 4, prednostne zaúčtovať Čiastku plnenia alebo jej časť na účet uvedený v Oznámení a vykonať započítanie Čiastky plnenia alebo jej časti oproti kreditnému zostatku na tomto účte, s výnimkou ak podľa názoru Veriteľa nie je Oznámenie dostatočne jasné, zrozumiteľné alebo určité.
- (g) Ak je Čiastka plnenia alebo Nákladov alebo ktorákoľvek ich časť určená v inej mene ako je mena, v ktorej je vedený
- (i) Bežný účet,
- (ii) ktorýkoľvek účet Dlžníka, na ťarchu ktorého dochádza k započítaniu alebo zaúčtovaniu,
- (iii) účet podľa príslušnej Zmluvy o kontokorentnom úvere,
- je Veriteľ pre účely zaúčtovania oprávnený prepočítať Čiastku plnenia alebo Nákladov alebo jej príslušnú časť do meny účtu, na ťarchu ktorého dochádza k zaúčtovaniu, podľa pravidiel pre prepočet započítavaných pohľadávok určených v rôznych menách, ako sú tieto pravidlá uvedené v článku 16. tejto prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre záruky.

4.3 V prípade, ak dôjde k čerpaniu alebo zaúčtovaniu peňažných prostriedkov podľa bodu 4.2 vyššie, Dlžník sa zaväzuje vrátiť Veriteľovi s nižšie uvedenou splatnosťou všetky peňažné prostriedky, ktoré boli čerpané/zaúčtované takto:

- (i) ako čerpanie kontokorentného úveru (Kontokorentný úver) ako je uvedené vyššie – so splatnosťou v súlade s podmienkami uvedenými v príslušnej Zmluve o kontokorentnom úvere, na základe ktorej došlo k čerpaniu takéhoto kontokorentného úveru; a/alebo
- (ii) zaúčtované na ťarchu interného evidenčného úverového účtu (Interný evidenčný účet), ako je uvedené vyššie - so splatnosťou v deň, kedy boli zaúčtované na príslušný interný evidenčný úverový účet Veriteľa;
- (iii) ako nepovolené prečerpania na Bežnom účte (Nepovolené prečerpanie), ako je uvedené vyššie - so splatnosťou v deň, kedy boli čerpané.

4.4

- (a) V prípade, ak Dlžník nevráti peňažné prostriedky čerpané podľa predchádzajúceho bodu 4.3 vyššie riadne a včas, Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi úrok z omeškania, a to z peňažných prostriedkov poskytnutých ako Nepovolené

prečerpanie, vo výške podľa sadzby, ktorou v čase takého omeškania Veriteľ bežne úročí nepovolené prečerpania na bežných účtoch vedených u Veriteľa. Úrok z omeškania podľa predchádzajúcej vety sa platí v mene, v ktorej je vedený Bežný účet, a so splatnosťou mesačne vždy v posledný Pracovný deň kalendárneho mesiaca.

- (b) V prípade, ak Dlžník nevráti peňažné prostriedky zaúčtované na Interný evidenčný účet podľa predchádzajúceho bodu 4.3 vyššie riadne a včas, Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi z takto poskytnutých peňažných prostriedkov úrok z omeškania vo výške zodpovedajúcej súčtu
- (i) príslušnej Referenčnej sadzby (v závislosti od meny, v ktorej je vedený interný evidenčný účet Veriteľa) zo dňa, ktorý dva Pracovné dni predchádza príslušnému Dňu plnenia Veriteľa z príslušnej Záruky; a
 - (ii) sadzby 10 % p.a.

Úrok z omeškania podľa predchádzajúcej vety sa platí v mene, v ktorej je vedený Interný evidenčný účet, a so splatnosťou mesačne vždy v posledný Pracovný deň kalendárneho mesiaca.

Ak má byť úrok počítaný s pomocou EURIBORu, PRIBORu, Term SOFR alebo Term SONIA a ak nebudú existovať hodnoverné a primerané prostriedky na určenie EURIBORu, PRIBORu, Term SOFR alebo Term SONIA, alebo ak tieto sadzby zaniknú a nebude existovať žiadna ich príslušná nástupnícka alebo náhradná sadzba určená či odporúčaná pre takýto prípad zániku príslušným na to oprávneným subjektom (napr. centrálnou bankou prípadne iným príslušným orgánom dohľadu, verejnou inštitúciou, výborom, komisiou alebo príslušným správcom referenčnej sadzby), alebo ak Veriteľ zistí, že jeho skutočné náklady na obstaranie zdrojov na medzibankovom trhu presahujú EURIBOR PRIBOR, Term SOFR alebo Term SONIA pre obdobie v dĺžke 3 mesiacov, Veriteľ o takejto situácii bez zbytočného odkladu upovedomí Dlžníka, a akonáhle to bude prakticky možné stanoví úrokovú sadzbu ako súčet sadzby 10 % p.a. + sadzby, ktorú Veriteľ určí, ako percentuálnu sadzbu p.a. predstavujúcu náklad refinancovania Veriteľa z akéhokolvek zdroja (pre obdobie v dĺžke 3 mesiacov), ktorý si Veriteľ odôvodnene zvolil.

5. Výpočet úroku

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že každá čiastka úroku z omeškania, ktorý sa má platiť podľa Zmluvy, stanoveného percentuálne na ročnej báze (p.a.), sa počíta s použitím nasledujúceho vzorca:

$$P = \frac{A * D * R}{360 * 100}$$

metódou 365/360 dní v roku, kde: (a) P je príslušná čiastka úroku z omeškania; (b) A je suma, z ktorej sa úrok z omeškania počíta; (c) D je počet skutočne uplynutých dní, za ktoré sa úrok z omeškania počíta; (d) R je sadzba stanovená podľa tejto Zmluvy; a (e) * je znakom násobenia.

6. Dane

Dlžník sa zaväzuje vykonať každú platbu podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou bez zrazenia alebo zadržania akejkolvek čiastky s výnimkou prípadu, ak je právnymi predpismi požadovaná Daňová zrážka. Ak Dlžníkovi ukladá právny predpis povinnosť vykonať Daňovú zrážku, Dlžník musí (a) vykonať Daňovú zrážku v lehote a spôsobom vyžadovaným príslušným právnym predpisom, (b) bezodkladne po vykonaní Daňovej zrážky predložiť Veriteľovi dôkaz o tom, že bola vykonaná, a (c) vykonať platbu Veriteľovi tak, že táto bude zvýšená o takú čiastku, ktorá zabezpečí, aby Veriteľ dostal aj po vykonaní Daňovej zrážky platbu v takej výške, v akej by ju bol býval dostal v prípade, ak by právny predpis neukladal Dlžníkovi povinnosť vykonať Daňovú zrážku.

Každá čiastka splatná Veriteľovi podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane odplát Veriteľa a náhrady jeho účelne a preukázateľne vynaložených výdavkov) je v Zmluve uvedená bez dane z pridanej hodnoty, ktorá môže byť splatná v súvislosti s platbou takej čiastky. Ak bude takáto daň splatná, Dlžník je povinný zaplatiť Veriteľovi okrem samotnej čiastky splatnej podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou aj príslušnú čiastku takejto dane.

7. Záväzné vyhlásenia

Pre účely Zmluvy Dlžník poskytuje Veriteľovi nasledujúce vyhlásenia:

- (a) Dlžník má (1) právnu subjektivitu a spôsobilosť na právne úkony podľa právnych predpisov Slovenskej republiky; ako aj riadne oprávnenie vykonávať činnosť, ktorú vykonáva, (2) pričom v prípade, ak je Dlžník obcou alebo mestom, potom je obcou alebo mestom, ktoré je právnickou osobou podľa zákona č. 369/1990 Zb., alebo zákona č. 401/1990 Zb. alebo zákona č. 377/1990 Zb., všetky uvedené zákony v ich aktuálnom znení, alebo iných zákonov, ktoré ich nahradia,

- (3) prípadne ak je Dlžník samosprávnym krajom (vyšším územným celkom), je právnickou osobou podľa zákona č. 302/2001 Z. z., v aktuálnom znení, alebo iného zákona, ktorý ho nahradí,
- (b) Dlžník získal všetky súhlasy a podnikol všetky kroky potrebné podľa: (1) právnych predpisov, (2) svojich interných predpisov a dokumentov, pokiaľ nejaké interné predpisy a dokumenty existujú, ako aj (3) akýchkoľvek iných dokumentov, ktorými je viazaný, na to, aby platne uzavrel Zmluvu a každý súvisiaci dokument, ktorého je zmluvnou stranou a aby plnil všetky povinnosti, ktoré v ňom na seba prevzal, a ak je Dlžník obcou, mestom, alebo samosprávnym krajom, potom Dlžník v súvislosti s uzavretím Zmluvy a plnením povinností z nej postupoval navyše aj v súlade s pravidlami a postupmi týkajúcimi sa verejného obstarávania podľa príslušných právnych predpisov,
 - (c) Zmluva a každý dokument, ktorého je Dlžník zmluvnou stranou v súvislosti so Zmluvou je platný a pre neho záväzný;
 - (d) uzavretie Zmluvy a každého súvisiaceho dokumentu, ktorého je Dlžník zmluvnou stranou a jeho plnenie povinností podľa takého dokumentu nie je v rozpore: (1) so žiadnym právnym predpisom, (2) so žiadnym z jeho interných predpisov a dokumentov, pokiaľ nejaké interné predpisy a dokumenty existujú, ani (3) so žiadnym iným dokumentom, ktorým je viazaný;
 - (e) riadna účtovná závierka Dlžníka (ak má Dlžník Ovládanú osobu, tak konsolidovaná a ak má Dlžník povinnosť auditu riadnej účtovnej závierky, tak auditovaná) naposledy doručená Veriteľovi (1) bola pripravená v súlade so slovenskými účtovnými predpismi, ktoré boli konzistentne aplikované počas celého účtovného obdobia, za ktoré bola pripravená, (2) poskytuje verný a pravdivý obraz o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva a o finančnej situácii ku dňu, ku ktorému bola vyhotovená, to všetko za predpokladu, že Dlžník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov;
 - (f) odo dňa, ku ktorému bola vyhotovená riadna účtovná závierka Dlžníka (ak má Dlžník Ovládanú osobu, tak konsolidovaná a ak má Dlžník povinnosť auditu riadnej účtovnej závierky, tak auditovaná) za posledné účtovné obdobie Dlžníka predchádzajúce účtovnému obdobiu, v ktorom bola uzavretá Zmluva, nedošlo ku žiadnej podstatnej negatívnej zmene vo finančnej situácii Dlžníka (ak má Dlžník Ovládanú osobu, tak konsolidovanej finančnej situácii), to všetko za predpokladu, že Dlžník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov;
 - (g) neprebíha ani nehrozí žiaden spor ani konanie (vrátane súdneho, rozhodcovského a správneho konania), ktoré by mohli, ak by skončili nepriaznivo, mať Podstatný nepriaznivý dopad na Dlžníka ;
 - (h) každá informácia predložená Dlžníkom v súvislosti s uzavretím Zmluvy je správna a pravdivá ku dňu, ku ktorému bola predložená a Dlžník neopomenul predložiť Veriteľovi žiadnu informáciu, ktorej predloženie by spôsobilo, že iná informácia, ktorá bola Veriteľovi predložená by sa stala nepravdivou alebo zavádzajúcou;
 - (i) Dlžník neuznal žiaden svoj dlh formou vykonateľnej notárskej zápisnice voči žiadnej osobe ani nezriadil žiadne záložné právo ani iné právo zabezpečenia k žiadnemu svojmu existujúcemu alebo budúcemu majetku, ani neposkytol ručenie ani iný spôsob zabezpečenia záväzkov tretej osoby, s výnimkou záložných práv, vykonateľných notárskych zápisníc alebo iných práv zabezpečenia, údaje o ktorých boli písomne oznámené Veriteľovi Dlžníkom pred uzavretím Zmluvy;
 - (j) Dlžník pod sankciou neplatnosti Zmluvy ku dňu, kedy sa Veriteľ dozvedel o nepravdivosti tohto vyhlásenia vyhlasuje, že nemá k Veriteľovi osobitný vzťah podľa § 35 zákona o bankách č. 483/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov;
 - (k) pri vykonaní každej platby podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou Dlžník použije výhradne finančné prostriedky, ktoré sú jeho vlastníctvom a v prípade, ak je Dlžník fyzickou osobou a má prípadne mal bezpodielové spoluvlastníctvo manželov, potom aj finančné prostriedky, ktoré sú v bezpodielovom spoluvlastníctve manželov, prípadne sú súčasťou zaniknutého a zatiaľ nevyporiadaného bezpodielového spoluvlastníctva manželov;
 - (l) Dlžník vystavuje každý dokument a uzatvára každú zmluvu, ktorej je zmluvnou stranou a každý dokument súvisiaci s takou zmluvou, vo vlastnom mene a na svoj vlastný účet;
 - (m) nemá žiadne také záväzky po lehote splatnosti voči žiadnemu daňovému úradu, voči Sociálnej poisťovni, voči zdravotným poisťovňam, colným úradom ani žiadnemu úradu práce, o ktorých by Veriteľa písomne neinformoval pred uzavretím Zmluvy.

8. Informačné povinnosti

- 8.1 Do času úplného splnenia všetkých peňažných záväzkov na základe Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu voči Veriteľovi, sa Dlžník zaväzuje doručovať Veriteľovi nasledovné dokumenty, za každé z jeho účtovných období, pričom v prípade dokumentov uvedených v tomto bode 8.1 - bez ohľadu na možnosť doručovania dokumentov ako Listinných alebo Elektronických podľa článku 14. tejto prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre záruky - sa za doručenie považuje aj doručenie priamo na e-mailovú adresu Veriteľa, uvedenú pre tieto účely v Zmluve:
- (a) za predpokladu, že Dlžník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov, bez zbytočného odkladu po jej vyhotovení, najneskôr však do 7 dní od termínu na podanie daňového priznania a/alebo účtovnej závierky

- (i) účtovnú závierku Dlžníka vrátane príloh
- (ii) konsolidovanú závierku, ak má Dlžník Ovládanú osobu
- (iii) auditovanú závierku spolu so správou audítora, ak má Dlžník povinnosť auditu účtovnej závierky
- (iv) kópiu podaného daňového priznania k dani z príjmov Dlžníka, vrátane dôkazu o jeho podaní

Povinnosť predloženia dokumentov uvedených v (i) až (iv) tohto bodu má Dlžník len v prípade, že dokumenty uvedené v (i) až (iii) tohto bodu nie sú verejne dostupné na stránke www.registeruz.sk,

- (b) informáciu o podaní opravného daňového priznania a/alebo účtovnej závierky do 7 dní od jeho podania podľa postupu uvedenom v bode (a); ako aj doklad o prípadnom odklade daňového priznania k dani z príjmov Dlžníka do 7 dní od termínu oznámenia správcovi dane,
- (c) priebežné účtovné výkazy Dlžníka za každý kalendárny štvrťrok s výnimkou posledného kalendárneho štvrťroka v roku, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako boli vyhotovené, najneskôr však do 30 dní odo dňa skončenia príslušného kalendárneho štvrťroka, avšak u Dlžníka, ktorý je mestom, obcou alebo samosprávnym krajom len na vyžiadanie Veriteľa.

8.2 Do času úplného splnenia všetkých peňažných záväzkov na základe Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu voči Veriteľovi sa Dlžník zaväzuje oznamovať Veriteľovi:

- (a) každú zmenu v postupoch, podľa ktorých sa vyhotovuje riadna účtovná závierka Dlžníka a ďalšie informácie v takom rozsahu, aby umožnili Veriteľovi vykonať porovnanie finančnej situácie Dlžníka pred zmenou a po zmene, to všetko za predpokladu, že Dlžník je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitných právnych predpisov;
- (b) každý zámer (1) znížiť základné imanie Dlžníka, ak Dlžník základné imanie má (2) zmeniť obchodné meno, názov, sídlo, štatutárny orgán alebo člena štatutárneho orgánu Dlžníka, ak ich Dlžník má a v prípade, že je Dlžník fyzickou osobou, každý zámer a/alebo rozhodnutie zmeniť svoje osobné údaje, obchodné meno alebo miesto podnikania, (3) podať návrh na konkurz, reštrukturalizáciu, alebo obdobné konanie voči Dlžníkovi, ukončiť svoju podnikateľskú činnosť, (4) zmeniť právnu formu, ak je to právne možné, vstúpiť do likvidácie alebo rozhodnúť o zrušení bez likvidácie Dlžníka, ak je to právne možné, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o takomto zámere dozvie;
- (c) každé rozhodnutie príslušného orgánu Dlžníka o veci uvedenej v odseku (b) vyššie, ak taký orgán Dlžníka existuje, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo bolo takéto rozhodnutie prijaté;
- (d) informácie o akomkoľvek existujúcom alebo hroziacom spore alebo konaní (vrátane súdneho, rozhodcovského a správneho konania), ktoré by mohli, ak by skončili nepriaznivo, mať Podstatný nepriaznivý dopad na Dlžníka, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo sa takéto informácie dozvedel;
- (e) že Dlžníkovi bolo doručené upovedomenie o začatí exekúcie alebo výkonu rozhodnutia spolu s kópiou takého upovedomenia, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo je takéto upovedomenie doručené;
- (f) aktualizovaný zoznam spoločníkov/akcionárov Dlžníka, ak existujú spoločníci/akcionári Dlžníka a ak má Dlžník aspoň jednu Ovládanú osobu, tak aj aktualizovaný zoznam Ovládaných osôb Dlžníka, a to bez zbytočného odkladu po akejkoľvek zmene v ktoromkoľvek zozname, ako aj po tom, čo o to Veriteľ požiadal;
- (g) každú zmenu v údajoch týkajúcich sa Dlžníka, najmä pokiaľ ide o obchodné meno alebo názov Dlžníka, jeho štatutárne orgány, jeho sídlo, miesto podnikania, a všetky ostatné údaje zapísané v registri, v ktorom je Dlžník registrovaný (napr. obchodnom registri, živnostenskom registri), spolu s predložením aktuálneho výpisu z tohto registra, v ktorom je Dlžník registrovaný, ako aj oznamovať každú zmenu v osobe konečného užívateľa výhod osoby Dlžníka, a to všetko bez zbytočného odkladu odo dňa takejto zmeny;
- (h) skutočnosť, že nastal Prípád porušenia zmluvy a to bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tom dozvedel;
- (i) každú ďalšiu informáciu týkajúcu sa plnenia povinností podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou alebo finančnej situácie Dlžníka, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo o to Veriteľ požiadal.

9. Všeobecné povinnosti

Do úplného splnenia všetkých záväzkov na základe Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu voči Veriteľovi sa Dlžník zaväzuje plniť riadne a včas nasledujúce povinnosti:

- (a) dodržiavať v každom podstatnom smere všetky právne predpisy a záväzné rozhodnutia, nariadenia, licencie (bez ohľadu na ich formu a názov) vydané príslušnými orgánmi, týkajúce sa ochrany životného prostredia, ktoré sa na Dlžníka vzťahujú;
- (b) nezriaďť žiadne právo zabezpečenia k svojmu existujúcemu ani budúcemu majetku, ani dovoliť aby došlo k vzniku práva zabezpečenia alebo k zaťaženiu právom tretej osoby, k jeho existujúcemu ani budúcemu majetku s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;

- (c) nenakladať so svojím majetkom s výnimkou nakladania s majetkom pri výkone bežnej podnikateľskej činnosti osoby, ktorá s majetkom nakladá za bežných trhových podmienok a s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- (d) s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas, neuzavrieť: (i) zmluvu o úvere, zmluvu o pôžičke ani o inom dočasnom poskytnutí peňažných prostriedkov žiadneho charakteru (vrátane vydania dlhopisu, vystavenia zmenky, uzavretia zmluvy o finančnom leasingu alebo inej zmluvy s podobným ekonomickým účinkom), na základe ktorej by bol oprávnený prijať alebo povinný poskytnúť peňažné prostriedky alebo by prevzal povinnosti ekonomicky podobné povinnosti vrátiť poskytnuté peňažné prostriedky; (ii) zmluvu, na základe ktorej by došlo alebo mohlo dôjsť k vystaveniu bankovej záruky, alebo k poskytnutiu iného práva zabezpečenia, akoukoľvek treťou osobou v súvislosti s plnením jeho záväzkov;
- (e) neposkytnúť žiadne zabezpečenie žiadneho záväzku žiadnej inej osoby s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- (f) v prípade, ak je Dlžník podnikateľom, zabezpečiť, aby v hlavnom predmete podnikateľskej činnosti Dlžníka nedošlo k žiadnej podstatnej zmene s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- (g) neuskutočniť a zabezpečiť aby nedošlo k zlúčeniu ani splynutiu Dlžníka so žiadnou inou osobou ani rozdeleniu na viacero osôb, ak je zlúčenie, splynutie alebo rozdelenie Dlžníka v zmysle Obchodného zákonníka právne možné, s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- (h) poistiť svoj majetok a zodpovednosť za svoju činnosť v rozsahu a spôsobom, ktorým by s náležitou starostlivosťou bežne postupoval iný subjekt vykonávajúci činnosť a vlastníci majetok porovnateľné s činnosťami a majetkom príslušnej osoby;
- (i) neudeliť v súvislosti so žiadnym svojím dlhom voči akejkoľvek osobe súhlas s vykonateľnosťou vo forme vykonateľnej notárskej zápisnice s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas;
- (j) nevypovedať zmluvu o vedení Bežného účtu uzavretú s Veriteľom ani inak nezrušiť Bežný účet vedený u Veriteľa pred úplným splatením záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy.
- (k) preukázať Veriteľovi zaplatenie poistného za nehnuteľný majetok - stavby, ku ktorému bolo zriadené záložné právo na zabezpečenie pohľadávok Veriteľa v súvislosti s touto Zmluvou, bez ohľadu na to, či je záložcom Dlžník alebo akákoľvek iná tretia osoba, a to po prvýkrát ku dňu uzavretia zmluvy o zriadení záložného práva a následne pravidelne ku dňu splatnosti poistného, najmenej však raz ročne, pričom v prípade, že záložca nezaplatí poistné riadne a včas alebo sa dopustí iného porušenia príslušnej poistnej zmluvy, Veriteľ je oprávnený (v žiadnom prípade však povinný), vo vlastnom mene a na účet záložcu vykonať všetky kroky smerujúce k odstráneniu porušenia povinnosti záložcu ako poisteného alebo poistníka, a to najmä, nie však výlučne, zaplatiť akékoľvek poistné dlžné podľa príslušnej poistnej zmluvy. Tým nie je dotknutá povinnosť Dlžníka nahradiť Veriteľovi akékoľvek a všetky náklady spojené s touto platbou najneskôr do 10 (desiatich) dní od doručenia Veriteľovej výzvy;
- (l) umožniť Veriteľovi na jeho požiadanie prístup k informáciám, vrátane prístupu k dokumentom, prístup do priestorov a k akémukoľvek majetku Dlžníka (najmä k zásobám, avšak bez obmedzenia na zásoby), aké bude Veriteľ požadovať za účelom preverenia plnenia povinností Dlžníka podľa Zmluvy a každého s ňou súvisiaceho dokumentu a pravdivosti a správnosti informácií predložených Veriteľovi;
- (m) v prípade, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o slobode informácií), je Dlžník povinný riadne zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a následne je povinný udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené po dobu vyžadovanú Zákonom o slobode informácií. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety má Dlžník tiež pri každej z tých súvisiacich zmlúv a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádza ako zabezpečená pohľadávka;
- (n) v prípade, že ručiteľská listina alebo iný dokument, podľa ktorého Ručiteľ prevzal svoje povinnosti v súvislosti s touto Zmluvou (ďalej len Ručiteľská listina), je povinne zverejňovanou zmluvou podľa Zákona o slobode informácií, je Dlžník povinný zabezpečiť, aby každý takýto Ručiteľ riadne zverejnil zákonným spôsobom Ručiteľskú listinu, ako aj všetky tie súvisiace zmluvy a dohody, v ktorých sa takáto Ručiteľská listina uvádza ako zabezpečená pohľadávka, pričom Dlžník je povinný zabezpečiť, aby zverejnené dokumenty ostali takto zverejnené po dobu vyžadovanú Zákonom o slobode informácií;
- (o) V prípade, že záväzok podľa tejto Zmluvy bol zabezpečený záložným právom, ktoré bolo registrované v príslušnom registri záložných práv, je Dlžník povinný zabezpečiť po zániku zaregistrovaného záložného práva aj jeho výmaz v príslušnom registri záložných práv;
- (p) v prípade, že Dlžník sa v Zmluve zaviazal dodržiavať finančné kovenanty, ktoré sú popísané vzorcom, pričom vo vzorci je uvedený slovný popis ukazovateľa a tiež čísla riadku z príslušného tlačiva finančného výkazu schválenom Ministerstvom financií SR, v ktorom je ukazovateľ uvedený, sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, že ak bude

neskôr po uzavretí Zmluvy posudzovaný finančný ukazovateľ uvádzaný v inom čísle riadku, rozhodujúci pre jeho posúdenie je významovo zhodný slovný popis ukazovateľa v príslušnom tlačive schválenom Ministerstvom financií SR a nie zmenené číslo riadku;

- (q) zabezpečiť, aby žiaden člen Skupiny nepožičal, nevyplatil ani inak neposkytol akékoľvek peňažné prostriedky získané na základe Zmluvy priamo alebo nepriamo:
 - (i) na účely financovania alebo refinancovania akýchkoľvek obchodných alebo iných aktivít, ktorých účastníkom by bola Sankcionovaná osoba, alebo z ktorých by mala Sankcionovaná osoba prospech v rozpore so Sankciami, ktoré sa na danú Sankcionovanú osobu vzťahujú; alebo
 - (ii) akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý by mohol viesť k porušeniu Sankcií akoukoľvek osobou alebo k tomu, že člen Skupiny alebo člen jeho štatutárneho alebo iného orgánu sa stane Sankcionovanou osobou.
- (r) zabezpečiť, aby žiaden člen Skupiny, jeho priamy alebo nepriamy vlastník, osoba priamo alebo nepriamo vlastnená členom Skupiny a ani žiaden člen jeho štatutárneho alebo iného orgánu, nebol účastníkom akejkoľvek transakcie, ktorá svojím účelom alebo dôsledkom priamo alebo nepriamo obchádza alebo porušuje akékoľvek Sankcie;
- (s) zabezpečiť, aby žiaden člen Skupiny na uskutočnenie akejkoľvek platby podľa Finančných dokumentov nepoužil prostriedky pochádzajúce z akýchkoľvek aktivít Sankcionovanej osoby alebo akýchkoľvek transakcií so Sankcionovanou osobou, alebo z akýchkoľvek aktivít, ktoré sú v rozpore so Sankciami;
- (t) zabezpečiť, aby každý člen Skupiny, jeho priamy alebo nepriamy vlastník a člen jeho štatutárneho alebo iného orgánu, zaviedol a uplatňoval primerané kontrolné mechanizmy za účelom prevencie akejkoľvek aktivity, ktorá by bola v rozpore s povinnosťami uvedenými vyššie pod písmenami (q) (r) a (s) v predchádzajúcich odsekoch.

10. Porušenie Zmluvy

Každá z nasledujúcich skutočností sa považuje za Prípád porušenia zmluvy bez ohľadu na to, či jej výskyt mohli Dlžník alebo iná osoba ovplyvniť:

- (a) Dlžník nezaplatí čiastku dlžnú podľa Zmluvy alebo iného súvisiaceho dokumentu v deň jej splatnosti spôsobom vyžadovaným v takom dokumente;
- (b) Dlžník nedodrží akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu zo Zmluvy alebo iného súvisiaceho dokumentu;
- (c) ktorékoľvek z vyhlásení, ktoré bolo urobené alebo ktoré sa považovalo za zopakované Dlžníkom v Zmluve alebo ktoromkoľvek inom súvisiacom alebo Dlžníkom predloženom dokumente (nielen ale aj - vrátane žiadosti Dlžníka o uzavretie Zmluvy, na základe ktorej bola Zmluva uzavretá a vrátane dokumentu Čestné vyhlásenie o konečnom užívateľovi výhod (v zmysle zákona č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu v znení neskorších predpisov, prípadne zákona ktorý ho nahradí), bolo nepravdivé v deň, kedy bolo urobené alebo v deň, kedy sa považovalo za zopakované;
- (d) akákoľvek čiastka dlhu Dlžníka nie je zaplatená v deň jej splatnosti, alebo sa stane predčasne splatnou alebo splatnou na prvé požiadanie veriteľa - tretej osoby, alebo Veriteľa v prípade čiastky dlžnej podľa akéhokoľvek iného dokumentu uzavretého medzi Veriteľom a Dlžníkom (vrátane akýchkoľvek zmlúv o úvere alebo s nimi súvisiacich dokumentov), alebo hrozí, že sa tak stane v dôsledku porušenia povinnosti príslušnej osoby;
- (e) Dlžník sa stane alebo môže byť považovaný za platobne neschopného alebo predĺženého pre účely akéhokoľvek právneho predpisu, ktorý sa na neho vzťahuje, pričom v prípade že Dlžník je obcou/mestom/vyšším územným celkom, ak nastanú skutočnosti, na základe ktorých je obec/ mesto/vyšší územný celok povinný zaviesť ozdravný režim a/alebo nútenú správu;
- (f) Dlžník vyhlási alebo uzná voči ktorémukolvek svojmu veriteľovi alebo akejkoľvek inej osobe svoju neschopnosť splácať svoje dlžné čiastky v čase ich splatnosti;
- (g) Dlžník začne rokovanie s viacerými veriteľmi o akejkoľvek reštrukturalizácii alebo zmene splatnosti svojho dlhu;
- (h) Dlžník alebo akákoľvek iná osoba podá návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Dlžníka, na reštrukturalizáciu alebo na začatie iného podobného konania voči Dlžníkovi v akejkoľvek krajine, alebo návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Dlžníka, na reštrukturalizáciu alebo na začatie iného podobného konania v akejkoľvek krajine podá akákoľvek iná osoba, to všetko za predpokladu, že vyhlásenie konkurzu na majetok Dlžníka, reštrukturalizácia alebo začatie iného obdobného konania voči Dlžníkovi je právne možné, pričom v prípade, že Dlžník je obcou/mestom/vyšším územným celkom, ak dôjde k zavedeniu ozdravného režimu a/alebo k zavedeniu nútenej správy;
- (i) dôjde k návrhu na zasadnutie štatutárneho alebo iného orgánu Dlžníka (alebo k jeho rozhodovaniu per rollam), ak taký orgán Dlžníka existuje, za účelom prerokovania návrhu na podanie návrhu na vyhlásenie konkurzu, na reštrukturalizáciu, na likvidáciu alebo na zrušenie bez likvidácie a v prípade, že Dlžník je obcou/mestom/vyšším

územným celkom, ak dôjde k návrhu na zasadnutie zastupiteľstva za účelom prerokovania návrhu na zavedenie ozdravného režimu a/alebo nútenej správy;

- (j) voči Dlžníkovi bude podaný návrh na exekúciu, výkon rozhodnutia alebo na podobné konanie, ktorého účelom je nútený výkon právoplatného rozhodnutia;
- (k) v prípade, že Dlžník je podnikateľom, ak Dlžník prestane vykonávať alebo nastali okolnosti (vrátane zámeru príslušnej osoby), ktoré môžu smerovať k zastaveniu vykonávania, jeho hlavného predmetu podnikateľskej činnosti a v prípade, že Dlžník je obcou/mestom/vyšším územným celkom, ak podľa názoru Veriteľa Dlžník porušuje rozpočtové pravidlá;
- (l) plnenie povinnosti Veriteľa alebo Dlžníka podľa Zmluvy alebo ktoréhokoľvek iného súvisiaceho dokumentu je v rozpore alebo sa dostane do rozporu s právnymi predpismi alebo to príslušná osoba tvrdí;
- (m) Dlžník spochybní platnosť Zmluvy alebo iného súvisiaceho dokumentu z akýchkoľvek dôvodov, alebo prejaví svoj úmysel odstúpiť od takéhoto dokumentu alebo ho vypovedať;
- (n) v prípade, ak je Dlžník obchodnou spoločnosťou alebo družstvom, a jednou alebo viacerými navzájom súvisiacimi alebo nesúvisiacimi transakciami dôjde oproti stavu oznámenému Veriteľovi pred uzatvorením Zmluvy ku zmene vlastníctva podielu na základnom imaní a/alebo hlasovacích právach Dlžníka vo výške viac ako je percentuálny podiel určený v Zmluve a ak taký podiel nie je určený, k akejkoľvek zmene vlastníctva podielu na základnom imaní a/alebo hlasovacích právach Dlžníka alebo ak dôjde k akejkoľvek zmene konečného užívateľa výhod v Dlžníkovi, to všetko okrem prípadu, ak s tým Veriteľ vopred písomne súhlasí;
- (o) ktorákoľvek Ovládaná osoba Dlžníka (v prípade, ak má Dlžník aspoň jednu Ovládanú osobu) prestane byť jeho Ovládanou osobou;
- (p) nastane skutočnosť alebo viac navzájom súvisiacich alebo aj nesúvisiacich skutočností, ktoré podľa odôvodneného názoru Veriteľa budú mať pravdepodobne Podstatný nepriaznivý dopad na Dlžníka;
- (q) v prípade, ak bolo v prospech Veriteľa zriadené akékoľvek záložné právo v súvislosti so Zmluvou alebo akýmkoľvek súvisiacim dokumentom, dôjde k zníženiu hodnoty predmetu takého záložného práva oproti hodnote akceptovanej Veriteľom v čase zriadenia záložného práva, alebo také záložné právo po jeho zriadení nevznikne, alebo sa zabezpečenie záväzkov podľa Zmluvy alebo akéhokoľvek súvisiaceho dokumentu stane podľa odôvodneného názoru Veriteľa nedostatočné, a Dlžník také zabezpečenie nedoplní spôsobom a v lehote určenej vo výzve Veriteľa;
- (r) v prípade, ak je Dlžník samosprávnym krajom (vyšším územným celkom), a Štátna pokladnica v zmysle príslušných právnych predpisov neodsúhlasí platbu akejkoľvek čiastky, ktorá má byť zaplatená Dlžníkom podľa Zmluvy alebo iného s ňou súvisiaceho dokumentu;
- (s) v prípade, ak pohľadávka, ktorá je zabezpečená čo aj len čiastočne, záložným právom k tomu istému zálohu alebo jeho časti, ako je zabezpečená pohľadávka Veriteľa z tejto Zmluvy, nie je zaplatená v deň jej splatnosti, alebo sa stane predčasne splatnou alebo splatnou na prvé požiadanie veriteľa - tretej osoby, alebo Veriteľa v prípade čiastky dlžnej podľa akéhokoľvek iného dokumentu uzavretého medzi Veriteľom a Dlžníkom (vrátane akýchkoľvek zmlúv o úvere alebo s nimi súvisiacich dokumentov), alebo hrozí, že sa tak stane v dôsledku porušenia povinnosti príslušnej osoby;
- (t) Veriteľ nadobudol odôvodnené podozrenie, že konanie
 - (i) Dlžníka, alebo
 - (ii) Dlžníkových Ovládaných alebo Ovládajúcich osôb, alebo
 - (iii) osôb poskytujúcich zabezpečenie záväzkov Dlžníka zo Zmluvy, alebo
 - (iv) osôb oprávnených konať za Dlžníka, alebo za jeho Ovládané alebo Ovládajúce osoby, alebo
 - (v) osôb oprávnených konať za osoby poskytujúce zabezpečenie záväzkov Dlžníka zo Zmluvy,odporuje právnym predpisom alebo ich obchádza, alebo je v rozpore s dobrými mravmi alebo so zásadami poctivého obchodného styku;
- (u) v prípade, že člen Skupiny, jeho priamy alebo nepriamy vlastník, akákoľvek osoba priamo alebo nepriamo vlastnená členom Skupiny alebo ktorýkoľvek člen štatutárneho alebo iného orgánu ktorejkoľvek z uvedených osôb, sa stane:
 - (i) Sankcionovanou osobou;
 - (ii) účastníkom akejkoľvek transakcie alebo akéhokoľvek iného konania, v dôsledku ktorého by sa mohol stať Sankcionovanou osobou;
 - (iii) cieľom (alebo účastníkom) akéhokoľvek nároku, vyšetrovania alebo iného konania v akejkoľvek súvislosti so Sankciami;
 - (iv) účastníkom akejkoľvek transakcie alebo inej aktivity, ktorá svojím účelom alebo dôsledkom priamo alebo nepriamo obchádza alebo porušuje akékoľvek Sankcie; alebo

účastníkom akýchkoľvek obchodných alebo iných transakcií alebo aktivít, ktorých účastníkom by bola Sankcionovaná osoba, alebo z ktorých by mala Sankcionovaná osoba prospech v rozpore so Sankciami, ktoré sa na danú Sankcionovanú osobu vzťahujú.

11. Poplatky/odplaty podľa Cenníka Veriteľa a náhrady výdavkov

Okrem poplatkov a odplát, ktoré je Dlžník povinný zaplatiť Veriteľovi podľa ich osobitnej vzájomnej dohody sa Dlžník zaväzuje platiť Veriteľovi aj všetky poplatky a odplaty, ktoré budú uvedené v Čenníku Veriteľa v čase vykonania spoplatňovaného úkonu, a to, (a) v čiastkach uvedených v Čenníku Veriteľa, (b) so splatnosťou bez zbytočného odkladu po vykonaní spoplatňovaného úkonu prípadne tak, ako je uvedené nižšie, to všetko pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak:

- (a) odplatu za dojednanie záväzku (za uzatvorenie Zmluvy o vystavení záruky) – po uzavretí Zmluvy, najneskôr v deň požadovaného vystavenia Záruky, pričom v prípade, že Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa Zákona o slobode informácií, odplata je splatná až po dni preukázania nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy;
- (b) odplatu za vystavenú Záruku – za každé aj začaté obdobie v dĺžke 3 mesiacov (ďalej len Obdobie), počnúc Dňom vystavenia až do zániku platnosti Záruky, vždy v prvý deň Obdobia, za ktoré sa odplata platí, pričom v prípade, že tento deň nie je pracovným dňom, odplata je splatná v najbližšie predchádzajúci pracovný deň; v prípade, že odplata za vystavenú Záruku je určená ako % z Aktuálnej výšky záruky s minimálnou výškou tejto odplaty, pričom suma vypočítaná ako % a suma minimálnej výšky odplaty sú v odlišných menách, pre účely ich vzájomného porovnania sa použije prepočet kurzom devíza stred;
- (c) odplatu za zmenu Zmluvy o vystavení záruky a súvisiacej dokumentácie – v deň uzavretia dodatku k Zmluve alebo zmeny súvisiacej dokumentácie;
- (d) odplatu za zmenu Záruky (dodatok k záruke resp. vystavenie novej záruky namiesto pôvodnej) – v deň vystavenie novej záruky resp. dodatku k Záruke;
- (e) odplatu za plnenie banky zo Záruky – v deň plnenia Veriteľa;
- (f) odplatu za zrušenie Záruky pred jej vystavením – v deň zrušenia Záruky;
- (g) odplatu za zaslanie každej upomienky o nezaplatení dlžnej sumy resp. o neplnení akejkoľvek zmluvnej podmienky – v deň odoslania upomienky;
- (h) odplatu za predčasné ukončenie platnosti bankovej záruky – v deň predčasného ukončenia platnosti bankovej záruky;
- (i) každú inú odplatu stanovenú Cenníkom Veriteľa, a to spôsobom a v čase ako požaduje Veriteľ;
- (j) ako aj všetky náklady Veriteľa, preukázateľne vynaložené v súvislosti so Zárukou (nielen ale aj náklady na doručovanie, poplatky a výlohy inej zúčastnenej banky, v prípade pochybností náklady na preverenie uplatneného nároku Beneficianta na plnenie a iné) -v deň vynaloženia týchto nákladov zo strany Veriteľa.

Dlžník bol v plnom rozsahu oboznámený s Cenníkom Veriteľa platným v čase uzavretia Zmluvy, čo potvrdzuje svojím podpisom na Zmluve. Dlžník výslovne súhlasí s tým, že každá zmena v Čenníku Veriteľa bude pre neho v celom rozsahu záväzná jej vyvesením v obchodných priestoroch Veriteľa, ako keby svoj súhlas s takou zmenou vyjadril výslovne. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Čenníka Veriteľa a Zmluvy je rozhodujúce to, čo je uvedené v ustanoveniach Zmluvy. Okrem toho sa Dlžník zaväzuje zaplatiť Veriteľovi náhradu všetkých účelne a preukázateľne vynaložených výdavkov, ktoré Veriteľovi vzniknú v súvislosti s uplatňovaním jeho nárokov zo Zmluvy.

12. Sľub odškodnenia

Dlžník dáva Veriteľovi sľub odškodnenia a zaväzuje sa, že nahradí Veriteľovi na jeho požiadanie (a) škodu, ktorá mu vznikne z toho, že Veriteľ uzavrel Zmluvu a s ňou súvisiace dokumenty, a (b) všetky náklady, ktoré Veriteľ účelne a preukázateľne vynaloží v súvislosti s uzatvorením Zmluvy a s ňou súvisiacimi dokumentmi v dôsledku prijatia alebo zmeny akýchkoľvek právnych predpisov alebo opatrení, nariadení alebo rozhodnutí akéhokoľvek orgánu dohľadu nad Veriteľom alebo zmeny v ich interpretácii alebo aplikácii po dni uzavretia Zmluvy, vrátane akýchkoľvek povinných nákladov, rezerv alebo požiadaviek na kapitálovú primeranosť.

Pre účely sľubu odškodnenia Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že na základe svojej žiadosti ho požiadala, aby s Dlžníkom uzavrel Zmluvu a s ňou súvisiace dokumenty, k čomu Veriteľ nebol povinný.

Dlžník tiež dáva Veriteľovi sľub odškodnenia a zaväzuje sa, že nahradí Veriteľovi na jeho požiadanie (a) škodu, ktorá Veriteľovi vznikne z toho, že Veriteľ vystavil Záruku a že plnil zo Záruky, ako aj (b) všetky náklady, ktoré Veriteľ účelne a preukázateľne vynaloží v súvislosti so Zárukou a s plnením zo Záruky, a to všetko výslovne aj v takom prípade, ak Dlžník považuje záväzok Veriteľa na plnenie zo Záruky z akýchkoľvek dôvodov za sporný a pochybný, prípadne aj ak

možno považovať nárok Beneficianta za nepreukázaný v čase plnenia Veriteľa, ako aj v prípade akýchkoľvek pochybností týkajúcich sa vyhovujúceho uplatnenia na plnenie zo Záruky, prípadne pochybností týkajúcich sa osoby Beneficianta alebo oprávnenosti osôb konať za Beneficianta.

Pre účely sľubu odškodnenia Dlžník potvrdzuje Veriteľovi, že svojou Žiadosťou Veriteľa požiadal, aby v prospech Beneficianta vystavil Záruku, čo Veriteľ nebol povinný s poukázaním na nesúhlas Veriteľa s textom požadovanej záručnej listiny Záruky a/alebo nesúhlas Veriteľa s inými podmienkami súvisiacimi s požadovanou Zárukou.

13. Zmena strán

Dlžník nemôže postúpiť ani previesť žiadne z práv, ktoré mu vyplývajú zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho ani previesť žiadnu povinnosť, ktorá mu vyplýva zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho, na žiadnu inú osobu s výnimkou prípadu, ak k tomu dal Veriteľ predchádzajúci písomný súhlas. Pre účely ustanovenia § 151d Občianskeho zákonníka sú všetky práva Dlžníka vyplývajúce zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho neprevoditeľné.

Dlžník výslovne súhlasí s tým, že Veriteľ môže kedykoľvek a bez jeho ďalšieho súhlasu postúpiť alebo previesť ktorékoľvek z Veriteľových práv (vrátane ktorejkoľvek z jeho pohľadávok) vyplývajúce zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho a kedykoľvek previesť ktorúkoľvek povinnosť, ktorá mu vyplýva zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho, na inú osobu.

Dlžník výslovne súhlasí s tým, že Veriteľ môže kedykoľvek a bez ďalšieho súhlasu Dlžníka použiť ktorékoľvek z Veriteľových práv (vrátane ktorejkoľvek z jeho pohľadávok) vyplývajúcich zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho ako zabezpečenie záväzku Veriteľa. Dlžník ďalej výslovne súhlasí s každou zmenou v osobe oprávnenej zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho (s výnimkou Záruky), ku ktorej by došlo v dôsledku uplatnenia práv z takéhoto zabezpečenia.

Zmena v osobe Veriteľa alebo nadobudnutie ktoréhokoľvek práva alebo povinnosti zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho bude voči Dlžníkovi účinná momentom doručenia oznámenia o tejto zmene Dlžníkovi Veriteľom alebo momentom preukázania takej zmeny Dlžníkovi inou osobou, podľa toho, ktorý moment nastane skôr. Zmena v osobe Veriteľa ani nadobudnutie ktoréhokoľvek práva alebo povinnosti zo Zmluvy alebo z dokumentu s ňou súvisiaceho od Veriteľa, ku ktorej dôjde v súlade s vyššie uvedeným nevyžaduje uzavretie žiadneho dodatku k žiadnemu dokumentu.

14. Doručovanie a spôsob komunikácie

Akákoľvek Korešpondencia musí byť realizovaná v písomnej (nie audio) podobe, za ktorú sa môže považovať ktorákoľvek z nasledovných troch foriem vyhotovenia Korešpondencie, jej podpisovania a spôsobov jej doručenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak:

- (a) alebo ako Listinný dokument, pričom Listinný dokument sa bude považovať za doručený (1) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérnou službou, alebo (2) v deň doručenia zásielky, najneskôr však o 10:00 hod. tretí Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky, ak bola zásielka poslaná poštou, a to na adresu sídla alebo miesta podnikania príslušnej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví Zmluvy, alebo iné adresy, ktoré si zmluvné strany navzájom oznámia podľa tohto článku; pričom pre účely Listinného dokumentu sa za osoby oprávnené konať a podpisovať za Dlžníka dokument Korešpondencie - považujú aj osoby uvedené v Zmluve (článok Oprávnené osoby);
- (b) alebo ako Elektronický dokument vyhotovený a doručovaný len elektronicky, pri využívaní služby Nonstop banking, podpisovaný výhradne Bezpečnostným prvkom, ak spôsob podpisovania Bezpečnostným prvkom Veriteľ požaduje;
- (c) alebo ako Elektronický dokument vyhotovený a doručovaný len elektronicky, v prostredí a prostredníctvom služby Biznis zóna, za dohodnutých podmienok, podpisovaný výhradne Kvalifikovaným elektronickým podpisom, pokiaľ za Dlžníka konajú a podpisujú osoby oprávnené touto elektronickou formou za Dlžníka konať a podpisovať (tzv. Používatelia pre Biznis zónu).
- (d) Zaradenie osoby do zoznamu Používateľov v službe Biznis zóna, ani uvedenie takejto osoby v Zmluve v článku Oprávnené osoby - nie je považované za splnomocnenie podpísať/uzavrieť za Dlžníka - ani Zmluvu ani jej dodatky/ zmeny. Veriteľ je oprávnený, nie však povinný, uznať za Elektronický dokument doručovaný v rámci služby Biznis zóna aj taký Elektronický dokument, ktorý za Dlžníka nie je podpísaný Kvalifikovaným elektronickým podpisom.
- (e) Pokiaľ služba Nonstop banking alebo služba Biznis zóna - alebo aj iná obdobná služba, ktorá ju nahradí - prestane byť z akýchkoľvek dôvodov - Dlžníkovi poskytovaná, zmluvné strany doručujú a komunikujú prostredníctvom Listinných dokumentov popísaných pod písm. (a) vyššie.

- (f) Bez ohľadu na vyššie uvedené, zmluvné strany sa dohodli, že dokumenty Odkladacích podmienok Dlžník doručuje, prípadne zabezpečuje ich doručenie Veriteľovi inou treťou osobou - ako Listinné dokumenty, pokiaľ Veriteľ nebude výslovne súhlasiť inak.
- (g) Pokiaľ je medzi zmluvnými stranami pre niektoré presne určené dokumenty, oznámenia, žiadosti alebo inú korešpondenciu spôsob doručenia e-mailom výslovne dohodnutý (napr. dokumenty podľa bodu 8.1 tejto prílohy), potom platí, že sa takýto dokument, oznámenie, žiadosť alebo iná formálna korešpondencia považujú za doručené v deň odoslania e-mailu, ak bol e-mail odoslaný na e-mailovú adresu druhej zmluvnej strany do 16:00 v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch sa považuje e-mail za doručený až v Pracovný deň najbližšie nasledujúci po dni odoslania e-mailu, to všetko vždy len za predpokladu, že príjemca e-mailovej správy potvrdil prijatie e-mailovej správy odoslaním potvrdzujúcej e-mailovej správy odosielateľovi e-mailovej správy. Zmluvné strany si posielajú v dohodnutých prípadoch e-mail na e-mailovú adresu uvedenú v Zmluve alebo v súvisiacom dokumente, prípadne na e-mailovú adresu uvedenú v oznámení o adrese (o zmene adresy) príslušnej zmluvnej strany, ktoré je doručené druhej zmluvnej strane.
- (h) Pri komunikácii medzi Veriteľom a treťou osobou (najmä Ručiteľom), je vždy len so súhlasom zúčastnených strán, možné pri dohodnutých dokumentoch ich vyhotovenie, podpisovanie Kvalifikovaným elektronickým podpisom a ich vzájomné doručovanie - za primerane obdobných podmienok ako sú uvedené pre Elektronický dokument podľa bodu pod písm. (c) vyššie, a to aj mimo služby Biznis zóna, pokiaľ sú pre takýto spôsob komunikácie vytvorené technické a iné nevyhnutné predpoklady.
- (i) Pokiaľ je medzi zmluvnými stranami pre niektoré dokumenty, oznámenia, žiadosti alebo inú korešpondenciu spôsob doručenia e-mailom výslovne dohodnutý, potom platí, že sa takýto dokument, oznámenie, žiadosť alebo iná formálna korešpondencia považujú za doručené v deň odoslania e-mailu, ak bol e-mail odoslaný na emailovú adresu druhej zmluvnej strany do 16:00 v ktorýkoľvek Pracovný deň, v ostatných prípadoch sa považuje e-mail za doručený až v Pracovný deň najbližšie nasledujúci po dni odoslania e-mailu, to všetko vždy len za predpokladu, že príjemca emailovej správy potvrdil prijatie emailovej správy odoslaním potvrdzujúcej emailovej správy odosielateľovi emailovej správy. Zmluvné strany si posielajú v dohodnutých prípadoch e-mail na e-mailovú adresu uvedenú v Zmluve alebo v súvisiacom dokumente, prípadne na e-mailovú adresu uvedenú v oznámení o adrese (o zmene adresy) príslušnej zmluvnej strany, ktoré je doručené druhej zmluvnej strane.
- (j) Bez ohľadu na čokoľvek iné, Veriteľ je oprávnený posilať dokumenty súvisiace so Zmluvou, najmä tie, ktoré sú určené Beneficientovi (napr. listina bankovej záruky a jej zmeny), v každom prípade aj formou SWIFTu a/alebo telexu, prípadne kuriérskou službou.

15. Bankové tajomstvo a mlčanlivosť

Veriteľ je viazaný ustanoveniami právnych predpisov zabezpečujúcich ochranu bankového tajomstva a oprávnený využiť každú výnimku poskytnutú týmito predpismi. Dlžník dáva Veriteľovi výslovný súhlas s poskytnutím informácií tvoriacich predmet bankového tajomstva, ktoré sa ho týkajú (vrátane kópie Zmluvy a každého s ňou súvisiacich dokumentov):

- (a) odborným poradcom Veriteľa (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo ak sa voči Veriteľovi zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;
 - (b) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je Veriteľ účastníkom;
 - (c) osobe, ktorá sa na základe rokovania alebo inej komunikácie s Veriteľom môže stať oprávnenou alebo povinnou zo Zmluvy alebo s ňou súvisiaceho dokumentu, ak sa takáto osoba voči Veriteľovi zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
 - (d) osobe, ktorá pre Veriteľa spracúva dáta, ak sa takáto osoba voči Veriteľovi zaviazala povinnosťou mlčanlivosti;
 - (e) Veriteľovej Ovládanej osobe, Veriteľovej Ovládajúcej osobe, osobe, vo vzťahu ku ktorej má Veriteľova Ovládajúca osoba postavenie Ovládanej osoby alebo podobné postavenie a osobe, v ktorej má Veriteľova Ovládajúca osoba postavenie Ovládajúcej osoby alebo podobné postavenie;
 - (f) pre účely prípadného zverejnenia Zmluvy a s ňou súvisiacich dokumentov v Obchodnom vestníku podľa Zákona o slobode informácií v prípade, ak podľa cit. zákona ide o povinne zverejňované zmluvy;
 - (g) ak je poskytnutie informácie vyžadované od Veriteľa právnymi predpismi alebo je nevyhnutné na plnenie Zmluvy.
- Dlžník sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach súvisiacich s uzavretím Zmluvy a s ňou súvisiacich dokumentov s výnimkou nasledujúcich prípadov:

- (a) ak je poskytnutie informácie vyžadované od Dlžníka právnymi predpismi;
- (b) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom Dlžníka (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo ak sa voči Dlžníkovi zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;

- (c) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je Dlžník účastníkom; a
- (d) ak je informácia poskytnutá s predchádzajúcim písomným súhlasom Veriteľa.

Osobné údaje osôb konajúcich pri uzavretí Zmluvy môžu byť z dôvodu riadenia rizík konsolidovaného celku spoločne so zmluvnou dokumentáciou poskytnuté iným subjektom v rámci skupiny/konsolidovaného celku ISP Group. Viac informácií o spracúvaní osobných údajov na www.vub.sk.

16. Započítanie, SEPA inkaso a iné platby Dlžníka

- (a) Dlžník výslovne súhlasí s tým, že Veriteľ môže kedykoľvek započítať svoju splatnú pohľadávku alebo jej časť, ktorú má voči Dlžníkovi na základe Zmluvy alebo dokumentu s ňou súvisiaceho proti akejkoľvek pohľadávke, ktorú má Dlžník voči Veriteľovi (vrátane pohľadávky z akéhokoľvek účtu vedeného Veriteľom), bez ohľadu na to, či je táto pohľadávka Dlžníka voči Veriteľovi v čase započítania splatná alebo nie. Ak sú započítavané pohľadávky určené v rôznych menách, Veriteľ je oprávnený pre účely započítania prepočítať čiastku ktorejkoľvek pohľadávky do meny druhej pohľadávky, pričom použije výmenný kurz devíza nákup v prípade, ak pohľadávka Veriteľa zo Zmluvy je určená v mene euro, alebo výmenný kurz devíza predaj v prípade, ak pohľadávka Veriteľa zo Zmluvy je určená v mene inej ako euro, ktorý kurz v čase prepočítania bežne používa pri svojich menových obchodoch s tými istými menami. V prípade započítania medzi pohľadávkami v rôznych menách, oboch odlišných od euro, použije Veriteľ prepočet cez menu euro výmenným kurzom devíza nákup a následne výmenný kurz devíza predaj, ktorý v čase prepočítania bežne používa pri svojich menových obchodoch s tými istými menami.
- (b) Dlžník sa zaväzuje mať na Bežnom účte vždy v čase splatnosti akejkoľvek pohľadávky podľa Zmluvy dostatok peňažných prostriedkov na to, aby Veriteľ mohol vykonať započítanie. Ak Dlžník túto povinnosť splnil, Veriteľ vykoná započítanie, pričom tak môže urobiť najskôr v deň splatnosti príslušnej čiastky; tým však nie je dotknuté právo Veriteľa domáhať sa zaplatenia dlžnej čiastky akýmkoľvek iným spôsobom.
- (c) V prípade, že Dlžník nemá vedený Bežný účet u Veriteľa, zaväzuje sa Dlžník mať vedený Bežný účet v inej banke, za súčasného splnenia všetkých nasledovných podmienok:
 - (i) Bežný účet Dlžníka vedený v inej banke je vedený v takej banke, ktorá je aktívnym účastníkom medzibankového platobného styku v rámci SEPA (Single Euro Payments Area) priestoru,
 - (ii) Dlžník dal - a nezrušil - Mandát na inkaso v SEPA zo svojho Bežného účtu v inej banke, v prospech Veriteľa, bez obmedzenia výšky inkasovanej sumy, s typom platby opakujúca sa platba, a splnil všetky ostatné podmienky potrebné na to, aby Veriteľ mohol vykonať SEPA inkaso podľa tohto článku 16. V prípade neskoršej zmeny (neaktuálnosti) ktoréhokoľvek z údajov uvedených v Mandáte na inkaso v SEPA, je Dlžník povinný bezodkladne dať nový Mandát na inkaso v SEPA s aktuálnymi údajmi (napr. v prípade zmeny referencie Mandátu, zmeny identifikátora Veriteľa ako príjemcu inkasa, v prípade zmeny čísla účtu Dlžníka, ktorého sa Mandát týka a pod.);
 - (iii) Bežný účet v inej banke je vedený v mene EUR.
- (d) Ak Dlžník chce pre účely tejto Zmluvy zameniť Bežný účet v inej banke za iný Bežný účet vedený v inej banke, je oprávnený tak urobiť oznámením doručeným Veriteľovi aspoň 10 pracovných dní vopred, pričom sa zaväzuje zabezpečiť aj na aktuálnom zmenenom Bežnom účte splnenie všetkých podmienok uvedených v tomto článku písm. (c) vyššie.
- (e) Dlžník sa zaväzuje mať na svojom Bežnom účte v inej banke dostatok peňažných prostriedkov na to, aby Veriteľ mohol vykonať SEPA inkaso za účelom splatenia akejkoľvek dlžnej čiastky podľa Zmluvy. Ak Dlžník tento záväzok splnil, Veriteľ vykoná SEPA inkaso za účelom splatenia dlžnej čiastky podľa Zmluvy; tým však nie je dotknuté právo Veriteľa domáhať sa zaplatenia dlžnej čiastky akýmkoľvek iným spôsobom.

17. Oddeliteľnosť ustanovení

Jednotlivé ustanovenia Zmluvy a každého dokumentu s ňou súvisiaceho sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení.

V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená a Veriteľ aj Dlžník sa zaväzujú zabezpečiť uskutočnenie všetkých krokov potrebných za tým účelom, aby boli v dotknutom ustanovení urobené také zmeny, aby bolo dotknuté ustanovenie platné a aby malo čo najviac podobné účinky ako pôvodné znenie dotknutého ustanovenia.

18. Ďalšie ubezpečenia

Dlžník potvrdzuje Veriteľovi a Veriteľ potvrdzuje Dlžníkovi, že uzavrel Zmluvu a každý s ňou súvisiaci dokument s plným pochopením jeho podmienok a že druhá zmluvná strana v rámci rokovaní o Zmluve ani iného s ňou súvisiaceho dokumentu ani pri jeho uzavretí neprevzala na seba žiaden záväzok voči druhej zmluvnej strane, ktorý by nebol výslovne uvedený v Zmluve alebo ktorý by nevyplýval zo zákona.

V prípade, že Zmluva je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou, je Dlžník uzročený s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže takáto Zmluva nadobudnúť účinnosť najskôr v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia, a to bez ohľadu na splnenie odkladacích podmienok a aj keď sa zmluvné strany dohodli inak. Nadobudnutie účinnosti podľa predchádzajúcej vety sa týka aj dodatku k Zmluve.

Dlžník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Veriteľ si vyhradzuje právo odmietnuť vykonanie akéhokoľvek úkonu, pokynu, práva alebo povinnosti na základe alebo v súvislosti s akýmkoľvek Finančným dokumentom, ak zistí alebo nadobudne podozrenie, že daný úkon, pokyn, právo alebo povinnosť má akýkoľvek priamy alebo nepriamy súvis so Sankciou alebo Sankcionovanou osobou; alebo vykonanie daného úkonu, pokynu, práva alebo povinnosti by bolo v rozpore s internou politikou Veriteľa alebo ju Veriteľ vyhodnotí ako rizikóvu z hľadiska možného ohrozenia záujmu na ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti, na ochrane pred daňovými únikmi, na udržaní alebo obnovení medzinárodného mieru a bezpečnosti, na ochrane základných ľudských práv a dobrých mravov alebo na boji proti terorizmu.

19. Zmeny Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok pre záruky

Zmeny a doplnky Zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomného dodatku podpísaného Veriteľom a Dlžníkom. Dodatok a iné zmeny a doplnky Zmluvy - možno uzavrieť, podpísať a medzi zmluvnými stranami si navzájom doručiť – ako Listinný alebo Elektronický dokument, ako je popísané v článku 14. tejto prílohy *Všeobecné obchodné podmienky pre záruky*.

Ak nie je dohodnuté medzi Veriteľom a Dlžníkom inak, zmeny Všeobecných obchodných podmienok pre záruky sa vzťahujú len na Zmluvy uzavreté po dni účinnosti príslušnej zmeny.

20. Rozhodné právo a možnosť mimosúdneho riešenia sporov

Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky s tým, že Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy. Okrem toho sa Veriteľ a Dlžník dohodli, že ustanovenie § 361 Obchodného zákonníka sa na Zmluvu nepoužije. Pre odstránenie pochybností, Veriteľ má zachované všetky ďalšie práva, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov.

Pokiaľ sa zmluvné strany tak výslovne dohodnú, akýkoľvek spor, nárok alebo rozpor vzniknutý zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti alebo ukončenia) je možné riešiť aj v rozhodcovskom konaní alebo iným mimosúdnym riešením sporov, to všetko v súlade s osobitnými predpismi, upravujúcimi rozhodcovské riešenie sporov alebo iné mimosúdne riešenie takýchto sporov - napr. zákon 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov, zákon č. 420/2004 Z. z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Všeobecné obchodné podmienky pre záruky zo dňa 01.04.2024

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 2^e
61500/01

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 2^e
61500/01

17. Dodatek k zmluve

Prílohou k zmluve sú tieto dodatky, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy a majú rovnakú právnu silu ako zmluva. Súčasťou zmluvy sú aj všetky dodatky, ktoré boli vypracované pred dňom podpísania zmluvy.

V prípade, že dodatky obsahujú zmeny, ktoré sú v rozpore so zmluvou, majú prednosť pred zmluvou. V prípade, že dodatky obsahujú zmeny, ktoré sú v rozpore so zmluvou, majú prednosť pred zmluvou.